

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Viernes 22 de junio de 1990
Año XC.—Núm. 27.504

Irán pide ayuda

La cifra de víctimas por el terremoto asciende a 32.600 muertos y a más de 60.000 heridos

Teherán.— Fuentes del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores dijeron hoy a Efe que el número de víctimas del terremoto asciende, a las 10,30 gmt, a 32.600 muertos y más de 60.000 heridos.

El ministro de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, ha organizado una "sala operativa de emergencia", encargada de evaluar el número de las víctimas, daños físicos y materiales y necesidades de suministros.

La sala operativa se encargará de coordinar y canalizar la ayuda exterior que llegue a Irán, agregaron las fuentes.

Varios ministerios iraníes además del de Asuntos Exteriores llamaron hoy a sus funcionarios, a pesar de ser viernes, día de fiesta en los países musulmanes.

La magnitud de la tragedia de la cadena de terremotos que ha asolado el noroeste de Irán, ha conmocionado al país, cuyas autoridades han hecho un llamamiento al mundo para que ayude a las decenas de miles de heridos y supervivientes sin hogar.

Los Estados Unidos, el Reino Unido e Irak, tres países cuyos gobiernos mantienen serias diferencias con la República Islámica se han apresurado a ofrecer su asistencia desinteresada en tan graves circunstancias, como han hecho también las Naciones Unidas y la Comunidad Europea.

El Gobierno francés ha enviado hoy un avión especial con expertos en seguridad civil, veinte de ellos médicos, y con dieciocho perros entrenados para detectar a las víctimas entre los escombros.

La Comunidad Europea ha concedido más de un millón de dólares de ayuda y el presidente de Irak, Saddam Husein, en una carta enviada hoy a su homólogo iraní, Akbar Hachemi Rafsanyani, ha ofrecido "cualquier tipo de ayuda" que Irán pueda necesitar para socorrer a las víctimas.

Fuentes del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores en Teherán dijeron a Efe que "Irán agradece este gesto en los momentos difíciles que atraviesa".

Las imágenes retransmitidas por la televisión iraní y las informaciones procedentes de la zona dieron cuenta de una destrucción sin precedentes, que constituye un gran golpe para Irán en momentos en que trataba de recuperarse de diez años de guerra con Irak.— Efe



TELEFOTO EFE

Imágenes del desastre retransmitidas por televisión

Retirado el principal puesto fronterizo aliado en Berlín

Berlín Este.— El puesto fronterizo "Check Point Charlie", principal punto de encuentro entre el Este y el Oeste en el Muro de Berlín, fue retirado hoy, durante una ceremonia a la que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial.

Con música militar de fondo y en medio de una gran expectación, una

grúa gigante levantó la pequeña caseta del puesto fronterizo a las 10,50 hora local (08,00 gmt).

El "Chek Point Charlie" (puesto de vigilancia Charlie) fue instalado después de que la República Democrática Alemana (RDA) construyera el Muro de Berlín en 1961 para detener la avalancha de refugiados hacia Alemania Federal.

Las cuatro potencias ganadoras

de la Segunda Guerra Mundial son Estados Unidos, Gran Bretaña, la Unión Soviética y Francia.

Durante la ceremonia, el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, propuso hoy que todas las tropas aliadas abandonen la ciudad de Berlín seis meses después de la constitución de un parlamento único en Alemania.

Hoy jornada de reflexión

Más de 6.000 urnas esperan a cinco millones de electores andaluces

Más de seis mil urnas, ubicadas en las 6.651 mesas electorales que se constituirán en la comunidad autónoma andaluza, esperan a los más de cinco millones de electores que tienen derecho a ejercer su voto mañana en Andalucía, tras la jornada de reflexión de hoy.

Según la normativa electoral, el presidente, los dos vocales y los respectivos suplentes se reunirán a las ocho de la mañana del día fijado para la votación para constituir las distintas mesas, que en estos comicios son 300 más que las dispuestas para las elecciones autonómicas de 1986.

Las elecciones que tendrán lugar mañana en Andalucía serán las pri-

meras de la democracia española que se celebren en sábado, una fecha elegida por el presidente de la Junta tras un amplio debate entre partidos sobre su celebración en día festivo o laborable.

Esta decisión "salomónica" de Rodríguez de la Borbolla fue tomada tras consultar a los portavoces de todos los grupos parlamentarios y sorprendió en medios políticos, que daban como segura la convocatoria para el domingo día 24.

Tras fijar la fecha, Borbolla declaró que se trataba "de un día no laborable puro y, al no ser festivo, parece que hace posible una mayor participación de los ciudadanos".

SEGOVIA El Ayuntamiento invertirá tres millones de pesetas (cantidad totalmente insuficiente) para acondicionar la alameda de El Parral

Los consejeros de Agricultura de la C.E.E. visitaron el CENEAN de Valsain

(Página 3)

Sigue la tendencia alcista en las cotizaciones del porcino

(Página 5)

«Verano/90»

«MODA ACTUAL PRÁCTICA»
SEÑORA Y HOMBRE:

Camisas - Polos - Bañadores
Trajes - Vestidos - Bermudas

«NUEVO ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES
DIEZ



BODAS

BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12



AZULEJOS Y PAVIMENTOS

¡Segovia en Fiestas!
deseamos a todos

ALEGRIA Y FELICIDAD

EXPOSICION Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Polígono Industrial



**STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL**

SUMMER

1990

Intensive ENGLISH COURSES

(CURSOS INTENSIVOS DE INGLES)

Los Zuloaga, 3, bajo ★ SEGOVIA ★ Teléfono (911) 44 13 87

apunte del día

SEGOVIA EN FIESTAS

El desfile de las carrozas de los barrios marcará esta tarde el inicio de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. Coincide con esta fecha el último día del curso como un símbolo de la tarea cumplida y el inicio del descanso y la diversión. El chupinazo del alcalde desde el balcón del Ayuntamiento; el pregón, que este año estará a cargo de Pedro Altares; el estreno de las luces del real marcarán el punto de salida de uno de los días destacados dedicados al festejo y a la reunión.

Este año no desfilarán todas las carrozas que tradicionalmente lo venían haciendo. El barrio de La Albura ha querido manifestar con su ausencia la protesta por lo que considera abandono del barrio por parte del Ayuntamiento. Otros barrios sí estarán presentes en el desfile llevando a la alcaldesa de las fiestas y a sus damas de honor.

Los aficionados taurinos están este año de enhorabuena pues vuelve la tradicional corrida de San Pedro y un festejo más, para abrir boca, la víspera. Una fiesta sin toros no es una fiesta completa, por lo que es de esperar que esta recuperación sea definitiva y que el arreglo de urgencia realizado en la plaza sea el preludio de un acondicionamiento completo.

Ojalá que, como se pide todos los años, la fiesta esté en la calle porque los vecinos quieren participar. Ellos son la fiesta, los protagonistas, mucho más que los actos organizados por el Ayuntamiento que todo lo más deben ser un cauce y una ayuda para el encuentro.



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

ANUNCIO DE CONCURSO

Concurso Público para la adjudicación y ejecución de las obras incluidas en el Programa de Infraestructura Eléctrica Rural de Castilla y León para 1990, correspondiente a la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica UNION ELECTRICA FENOSA, S. A.

Objeto y tipo de licitación: Contratación por concurso de la adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anejo I con los precios bases que allí se relacionan.

Exhibición de documentos: El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Economía y Hacienda de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, en la calle María de Molina, 13 bis; en el Servicio Territorial de Economía de Segovia (Área de Industria y Energía), calle Daoiz, n.º 10 y en la Oficina de la Empresa Distribuidora UNION ELECTRICA FENOSA, S. A. en la calle Independencia n.º 1 de León.

Presentación de proposiciones: Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de bases y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de Castilla y León» y presentadas personalmente en la sede de la Dirección General de Economía dentro del plazo marcado.

Documentos que deben presentar los licitadores: Las proposiciones económicas y la documentación exigida se entregarán en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, en cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

Sobre número 1: Documentación.

Contenido: Contendrá los documentos que se detallan en la Condición Segunda del Pliego de Condiciones Administrativas.

Sobre número 2: Documentación económica.

Contenido: Contendrán el plazo previsto de ejecución y la proposición económica que deberán ajustarse al modelo establecido en el Anejo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

Valladolid, junio 1990.—UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A. Director Comercial y Distribución Castilla. Firmado: Luis López Alvarez.

A N E J O I

OBRA	PRECIO BASE DE LICITACION
— L.M.T. Ortigosa del Monte-La Losa-Navas de Riofrío-Reventa (Segovia)	30.950.453
— R.B.T. Carrascal de la Cuesta (Segovia)	6.411.534

España y el Sagrado Corazón de Jesús

M.ª del Carmen DIAZ GARRIDO

“Queremos, sí, queremos que Cristo Jesús, siga siendo Rey de España... lo amamos... que reine pues por su Sagrado Corazón”. ALFONSO XIII

Se cumplen ahora setenta y tres años de la inauguración del monumento al Sagrado Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles de Getafe, en el transcurso de un emocionante acto que parecía corroborar la profecía del jesuita padre Bernardo de Hoyos: “Reinaré en España con más veneración que en otras partes”.

Propagador de la devoción e iniciador del monumento fue el padre Mateo Craweey-Boevey de los SS.CC., quien en su “Testamento espiritual” dejó un documento impresionante de sus trabajos y vivencias en España.

Llegó a nuestra patria por vez primera en 1907, acompañado de Rolando Ravean, abogado chileno y gran católico que era su secretario. Se marchó entusiasmado, escribiendo al volver a Chile a los padres de Miranda de Ebro, rogándoles se interesaran por la obra de la entronización, y prometiendo volver en cuanto tuviera la menor ocasión. Así lo hizo, pero esta vez ya no como observador y turista, sino como “cruzado”, al que acompañaba el padre provincial Ernesto Lemoine.

Nada más llegar a Madrid recibió la visita del jesuita P. Oliver Copons que le dijo: “Soy el director de la entronización en esta diócesis, nombrado por el señor obispo, en mi calidad de director de las Damas Católicas, y no hace mucho he recibido un documento de Roma que confirma este nombramiento, pero habiendo llegado a ésta usted, el fundador de la entronización, creo mi deber poner mi dimisión en sus manos, agradecidísimo por el honor que me fue dispensado”.

En Miranda de Ebro, gracias a su iniciativa funcionaba un secretariado muy activo. El padre Mateo fue allí, recorrió después toda España, predicando en casi todas las capitales. Celebró muchos triduos, uno fue comentadísimo, en las bodegas de Jerez teniendo como púlpito un tonel, mientras el auditorio lo formaban varios centenares de obreros con los propietarios al frente, del famoso vino “Jerez”.

La devoción al Sagrado Corazón de Jesús había despertado en España auténticos fervores, siendo Alfonso XIII el primero en adherirse y rendir en múltiples ocasiones público tributo a la realeza de Cristo. En el Congreso Eucarístico, al finalizar éste, mandó llevar la Custodia al Palacio Real para ser colocada en el salón del trono, en donde leyó la consagración de España al Sagrado Corazón, como un preludio de la que después haría en el Cerro.

El padre Mateo en una conferencia que pronunció en el Centro de Defensa Social de

Madrid, expuso su proyecto de erigir un monumento nacional al Sagrado Corazón y hacer una entronización que tuviera dos vertientes convergentes. Por un lado la popular y por otro la oficial. Si el Rey y su Gobierno lo eran de una España católica, en el acto el monarca tendría que llevar la voz cantante.

La idea fue acogida con entusiasmo, determinando que el Secretariado de la Entronización se encargara de organizar y llevar a feliz éxito el proyecto. Aconsejados por la Rvda. madre Josefina Lamarca, decidieron ofrecer la presidencia a la duquesa de la Conquista, dama de honor de la Reina María Cristina. El padre Mateo pensó primero que la entronización pudiera hacerse en la plaza de España, pero más tarde se acordó solicitar al Ayuntamiento de Getafe la cesión del Cerro de los Angeles que estaba precisamente en el centro de la península y tenía fácil acceso.

Aprobado el plan por las autoridades eclesásticas, y hecha la cesión del terreno, se empezó la suscripción en la que deberían contribuir todos los católicos de España afirmando con esta acción su deseo de que Cristo reine en ella.

El Rey aceptó entusiasmado la petición que le hicieron de presidir el acto y hacer la consagración oficial de la familia real y de España al Sagrado Corazón. Sólo puso como condición “que todo se hiciera grandioso ya que se trataba del Corazón de Cristo Rey” encabezando la suscripción con una fuerte suma.

El padre Mateo Craweey unió a sus actividades de fervoroso predicador, las de mendicante, yendo puerta por puerta pidiendo donativos. La estatua colosal, la costeó íntegra el conde de Guaqui y Goyeneche, Grande de España y embajador del Perú ante el Vaticano. “Padre, diga usted, que con mi contribución quiero expresar en nombre de nuestra patria, el Perú, nuestra inmensa gratitud a la maravillosa España por habernos legado los tesoros inapreciables de su lengua y de su fe.”

La entronización se hizo el día de San Fernando, 30 de mayo de 1917. A la izquierda del monumento en una tribuna especial estaba el Rey, la Reina Victoria, la Reina Cristina, y todos los príncipes y princesas. Cerca, el Gobierno en pleno, presidido por Antonio Maura, senadores, diputados y una gran muchedumbre.

Al finalizar la santa misa se hizo exposición del Santísimo y cuando aún no habían acabado los cánticos del “Pange lingua”... Alfonso XIII avanzó escoltado por varios militares y después de hacer genuflexión con ambas rodillas, se colocó frente al público, muy cerca de la custodia y pronunció un discurso en el que proclamó su fe

católica: “Queremos, sí, queremos que Cristo Jesús siga siendo Rey de España... lo amamos... que reine pues por su Sagrado Corazón”.

El padre Craweey-Boevey cuenta en su “testamento espiritual” que estuvo a punto de echarse a los pies del Rey para abrazarle, y que días después cuando el monarca le concedió una audiencia especial, se lo contó, lamentando éste que no lo hubiera hecho. En el transcurso de la entrevista Alfonso XIII le dijo que hacía muy poco había ido a visitarle una delegación de la Francmasonería Internacional, para decirle: “Permita Vuestra Majestad que le ofrezcamos un apoyo decisivo; que sería salvaguardia para la dinastía y que garantizaría a Vuestra Majestad el conservar la Corona de España y el trono, pues los tiempos son de tempestad y no ignora Vuestra Majestad que las monarquías están amenazadas de muerte, sobre todo tratándose de una monarquía católica como la de España. Nosotros pediríamos a Su Majestad, muy respetuosamente, su adhesión con su firma, en este pergamino a la francmasonería. El programa es categórico, pero sencillo: Estado laico, divorcio y escuela laica. Relegamos así, al foro de la conciencia la cuestión de la religión, cuestión exclusivamente personal y privada”.

“Y como yo —añadió el Rey— replicara que ello era contra mi deber de Rey y de español, y que jamás aceptaría semejante programa... el portavoz con voz melindrosa y doliente, añadió: Lo sentimos en el alma, Señor, pues el enemigo está ya a las puertas y la dinastía está en grave peligro, bien lo sabe Vuestra Majestad; nosotros le garantizamos en canje de su adhesión y de su firma, conservar el trono y salvar la dinastía”. “Con vehemencia les repliqué en el acto: Prefiero morir católico y fiel a mi conciencia en el destierro y destronado, que ser un traidor y un felón, conservando la corona”.

El monumento, obra genial del escultor segoviano Aniceto Marinas, fue víctima de la furia roja en julio de 1936. No contentos con la voladura que tenían preparada, un grupo de milicianos capitaneados por una mujer, hicieron un simulacro de fusilamiento a la imagen. Sobre los escombros del Cerro que antes era de los Angeles y entonces se apedillaba “rojo”, ondeaba una bandera comunista.

A los pocos meses de aquel horror, algunos madrileños que estábamos prisioneros del terror, vimos que en su lugar nuestros soldados habían colocado una enorme bandera nacional.

La frase esculpida en el pedestal de la destrozada imagen “Reino en España”, seguía siendo veraz.

La Comisión de Patrimonio da vía libre al proyecto

El Ayuntamiento invertirá tres millones en rehabilitar la Alameda del Parral

Un presupuesto insuficiente que no alcanza para acondicionar el camino ni instalar alumbrado

La Comisión de Patrimonio ha aprobado el proyecto presentado por el Ayuntamiento de Segovia para la rehabilitación de la Alameda del Parral, que "en la actualidad presenta un lamentable estado de abandono", según se indica en la memoria del proyecto.

La Alameda, en el valle del Eresma, junto al río del mismo nombre, y delimitado por éste y una zona de huertas que va desde la huerta del Monasterio del Parral hasta el Vivero Municipal, presenta una gran invasión de especies espontáneas, herbáceas y arbustivas. Además el arbolado tiene sus copas muy desequilibradas y cantidad de madera muerta.

Los tocones, restos de los árboles talados en años anteriores, como consecuencia de los ataques de la grafiosis agresiva, y el discurrir, de forma incontrolada, del agua sobrante de la huerta del Parral, produciendo encharcamientos, conforman un panorama nada grato de la Alameda, al que hay que sumar el completo deterioro de la ribera del río, la falta de equipamiento y en definitiva un estado general de suciedad y abandono.

Medios mecánicos y manuales serán utilizados para la limpieza de la Alameda: el desbroce de terrenos, la extracción de tocones, la retirada de los árboles que, por

diversas causas, se encuentran en el cauce del río, y la limpieza y equilibrio de las copas de los árboles.

Realizada la limpieza se procederá al alisado de la superficie, el relleno de los hoyos y el refinado y rastillado de la tierra para el posterior semillado.

Las márgenes del río tendrán un tratamiento especial cuyo objeto será consolidar y fijar las tierras del talud, mediante la limpieza y siega

golas artesanales que irán a la salida de los chorros.

El agua del estanque será recogida por un canal de desagüe que la llevará hasta una cacera. A ésta llegarán también los dos chorros de agua de la parte inferior de la tapia de la huerta, a través de una cacera natural, y desaguarán juntas en el colector.

La fuente de uso público también proveniente de la huerta del Parral

proyecto—, como corresponde al marco que la rodea".

El equipamiento de la Alameda consistirá en la colocación de bancos de losas graníticas sobre pies a base de mampostería. Se ubicarán entorno a la fuente ornamental y a lo largo de la Alameda. Se colocarán también diez papeleras metálicas verdes tipo volquete.

Las plantaciones serán escasas, dado lo avanzado del año. Se plantarán 38 *Fraxinus Angustifolia*, que serán distribuidos en las superficies más despobladas tras la corta de olmos secos y en la ribera del río, en las más desprovistas de vegetación ribereña.

PRESUPUESTO RECORTADO

La autora del proyecto, M.^a L. Nieves Arribas Higuera, ingeniera técnica agrícola del Ayuntamiento, dice en un anejo a la memoria que, debería acometerse a cielo abierto la conducción de las aguas, mediante canales para cuya construcción plantea tres soluciones. "Cualquiera es más cara pero de mayor nobleza y calidad estética que la utilizada en este proyecto (canal y cacera de desagüe), a la que nos hemos visto obligados por disponer de un presupuesto muy recortado".

Tres millones de pesetas es la cantidad prevista en el presente proyecto de rehabilitación de la Alameda. Una cantidad que no alcanza tampoco para rehabilitar el camino que discurre paralelo al Eresma y hacer desaparecer el camino central, considerado innecesario, ni para actuar en la instalación de un alumbrado público adecuado al paraje, consideraciones que también figuran en el anejo a la memoria.

F.A.



El camino seguirá a merced de los elementos

de la vegetación herbácea espontánea y el resalveo y olivado de leñosas espontáneas que existen en número importante.

será rehabilitada. Se repondrá, renovará y ampliará el año, la pileta de desagüe y la obra de fábrica de su entorno.

ENCAUZAMIENTO DE AGUAS

Quizás sea una de las medidas más necesarias para la rehabilitación de la Alameda. El encauzamiento de las aguas que vierten desde la huerta del Monasterio del Parral precisará de la construcción de un pequeño estanque (2,50 por 2,50, con 0,70 de fondo) que adosado a la tapia de la huerta recibirá las aguas en caída libre desde dos gár-

FUENTE ORNAMENTAL

También será recuperada la fuente ornamental de piedra granítica y estilo neoclásico de la rotunda que existe entre el Puente Romano y "La Huerta Grande".

Se efectuará una limpieza de su vaso para impermeabilizarlo posteriormente y se colocará una boquilla de diseño sencillo "para que la salida del agua sea austera—dice el

HABITAT

VENDE CHALET
A tres Kms. de Segovia

- Inmejorable estado
- Todo tipo de comodidades

INFÓRMESE

Colegio Universitario «DOMINGO DE SOTO»

SEGOVIA

(Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid)

CURSO ACADÉMICO 1990-91

Estudios universitarios de:

- DERECHO.
- DERECHO-DIPLOMA ASESORIA JURIDICA DE EMPRESAS.
- CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa).

— PLAZAS LIMITADAS —

SOLICITUDES: Del 15 de mayo al 16 de julio.

INFORMACION: Secretaría del Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad, 3. Teléfono 911-434561. 40001-Segovia.



OBRA SOCIAL
CAJA DE SEGOVIA

Colaboración: Excelentísima Diputación Provincial

INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

CURSOS INTENSIVOS EN JULIO

¡Se abre un nuevo plazo de matrícula!

Días: 26, 27 y 28 de junio
(de 11 a 1 y de 5 a 7 h.)

GRUPOS REDUCIDOS PARA ADULTOS Y JOVENES.

NIVELES DESDE ELEMENTAL HASTA AVANZADO

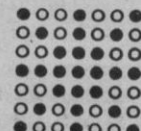
INFORMACION Y MATRICULA:

SECRETARIA: INSTITUTO BRITANICO
(C. U. Domingo de Soto)
TRINIDAD, 3 - 40001 SEGOVIA
Teléfono (911) 43 48 13



CAJA DE SEGOVIA

The British Council
Instituto Británico



Los consejeros de Agricultura de la CEE visitaron el CENEAN de Valsain

Los consejeros de Agricultura de los países de la CEE destinados en sus respectivas embajadas en España han visitado, ayer, el Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAN) en Valsain, para conocer en detalle la educación que desarrolla este centro dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA).

La visita se enmarca dentro de los contactos habituales que los representantes del MAPA, mantienen con las distintas instancias de los otros estados miembros de la CEE, tanto en Bruselas como en otros países comunitarios.

La experiencia de estos contactos realizados en España en anteriores ocasiones, ha dado resultados muy interesantes para todos los representantes agrícolas de la CEE por cuanto les ha permitido constatar, en la práctica, la diversificación de la agricultura española y la importancia que tiene para sus sectores productivos la inclusión en las Organizaciones Comunes de Mercado de la CEE, según fuentes del MAPA.

En esta ocasión, la visita al CENEAN ha dado a conocer a los embajadores agrícolas comunitarios una muestra de la filosofía y las actividades del MAPA en materia de política medio ambiental, en un momento en que este aspecto cobra mayor peso en las decisiones de la CEE.

España dio un gran impulso a la dinámica futura de esta política al aprobar durante su presidencia de la CEE, el pasado semestre del 89, un conjunto de medidas para la Conservación y Recuperación de la Cubierta Vegetal que hace un llamamiento a la PAC para adoptar instrumentos que procuren una mejor conservación y recuperación de los recursos naturales ligados a la cubierta vegetal.

Así, en el marco del CENEAN, los consejeros de Agricultura de la CEE han podido comprobar el resultado práctico de la política medio ambiental aplicada por el MAPA al ecosistema peculiar del Guadarrama, en donde la estrategia conservacionista del entorno ha permitido integrar en un todo el paisaje de la flora y la fauna autóctona, con un determinado y adecuado grado industrial.

Además de ser una exposición permanente de esta política medio ambiental, el CENEAN es un centro de educación para la formación de niños y jóvenes en el entorno natural, y desarrollar una mayor sensibilidad a todos los agentes económicos y sociales hacia los temas del medio ambiente y la interdependencia humana con éste.

En el curso del recorrido de sus instalaciones, en la que se puede encontrar un conjunto completo de relaciones entre distintos ecosistemas, los representantes europeos tuvieron ocasión de coincidir con la visita de niños de uno de los colegios que frecuentan este Centro, inaugurado hace tres años.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 23 de junio

Van 174 días; faltan 191.
Sol: De 6,45 a 21,49 horas.

SANTORAL

Santos: Juan, Jacobo, Agripina y Zenon.

PENSAMIENTO

"El tiempo es la espera de Dios que mendiga nuestro amor". (Simone Weil).

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

84007

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,3 m/m.
Viento del O-NE.
Temperatura máxima: 23,5°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,0 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 14°.
Temperatura a las 8: 14,2°.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweiller y Juan Romero. Junio y julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Social de la Caja de Segovia)

"La Luna". Grupo Spyril. Hasta el 8 de julio.

M. Coullaut Mendigutia, terracota de La Granja. Hasta el 8 de julio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Jennifer Graber, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL I.B. "MARIANO
QUINTANILLA"

Exposición de Arte, Ciencia y Biblioteca. Fondos del antiguo Instituto General y Técnico de Segovia y de la Fundación "Ezequiel González". Hasta el 30 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL
CANONIGOS
(SAN ILDEFONSO)

Mariano Martínez Lobo, óleos. Copias de grandes maestros. Hasta el 17 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL
"CRONISTA HERRERA"
(CUELLAR)

Charo Garnacho, pinturas. Hasta el 30 de junio.

CONFERENCIAS

DE LA ASOCIACION DE
MUJERES "ALCAZAR"

Hoy día 22 tendrá lugar en la sede de la Asociación (avenida Marqués de Lozoya, 8, bajo R) una charla sobre "Alimentación cardiovascular". Será a las 6,30 de la tarde.

AVISOS

ALERTA AL SECTOR
DE HOSTELERIA

"Para general conocimiento y alerta de los empresarios del sector de Hostelería, la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos advierte que en estos días un individuo que dice llamarse Antonio Mariscal y pertenecer al Centro de Profesores de Cantalejo, viene encargando reservas en restaurantes para 80-100 personas como celebración de fin de curso, que finalmente no se presentan.

Al haberse repetido este hecho en varios establecimientos de la capital y la provincia, la Agrupación advierte de ello a sus asociados para que estén alerta en este tema y evitar así los perjuicios que origina la deleznable actuación que se comenta."

CONCURSOS

II CONCURSO POETICO
"SEGOVIA Y SU SIERRA"

El próximo 30 de junio finaliza el plazo de admisión de obras que quieran participar en esta convocatoria de la Asociación Cultural "La Colodra". Podrán participar todos los escritores que lo deseen con un solo poema cuya extensión no sea superior a cien versos. El tema es libre y deberán ser enviados a la mencionada Asociación, Carretera, n.º 1. Casla (Segovia), a donde se pueden dirigir para más información. Esta convocatoria está dotada con dos premios; el primero de ellos compuesto por 50.000 pesetas y diploma y el segundo por 25.000 y diploma. La entrega de premios se realizará en el mes de agosto, en la localidad de Casla, en el transcurso del III Encuentro de Poetas de la Sierra, organizado por "La Colodra".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

OFICIALES INGLESES ATACADOS EN EGIPTO
POR SOLDADOS EGIPCIOS

Atenas.— Según informes recibidos de Alejandría, la tensión entre egipcios e ingleses es mayor a cada hora que pasa. El Gobierno inglés hace toda clase de esfuerzos para arrastrar a la guerra al Rey de Egipto, el cual se ha limitado a romper las relaciones diplomáticas con Italia. Esta tensión se pone de manifiesto por numerosos incidentes.

Ayer, por ejemplo, se produjo una riña en un terreno de aviación cerca de El Cairo entre pilotos ingleses y soldados egipcios del aeródromo. Los soldados egipcios atacaron a mano armada a los ingleses, que se defendieron con sus revólveres. Varias personas resultaron heridas. Los egipcios consiguieron expulsar a los ingleses del terreno de aviación. Cuando los pilotos ingleses se dirigían hacia el interior de El Cairo, pasando por las afueras, fueron perseguidos por una multitud agitada que trató de apedrearles. En los medios competentes se cree que es posible que en breve se produzcan en Egipto graves desórdenes.— Efe

SE PRECISA

OFICIALES ELECTRICISTAS

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido
- Experiencia reconocida
- Deseo de superación

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Retribución acorde con valía
- Estabilidad de empleo
- Reserva a colocados

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO:

APARTADO CORREOS 354 ★ 40.080 SEGOVIA

(Ref. 40/1/M049)

SU HOTEL JUNTO AL MAR



HOTEL TRINIMAR

Playas de Benicásim

EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

170 habitaciones, baño completo,
piscina, salón TV., parking

Teléfono: (964) 30 08 50 - Fax: (964) 30 08 66



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

**D.ª Emilia
Gutiérrez
Mate**

Que falleció en Segovia
el día 23 de junio
de 1989

Habiendo recibido los Santos
Sacramentos y la bendición
de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie
mañana día 23, a
las 10,30, en la parroquia
de San Miguel, será aplicado
por el eterno descanso del
alma de la finada.

La familia,

Agradecerá la asistencia
a tan piadoso acto.

SI PENSABA QUE EL ROVER 820
ESTABA MUY LEJOS, SU PRECIO
LE HARA CAMBIAR
DE OPINION.



Disfrutar de un ROVER 820, en
sus dos versiones de 4 y 5 puertas, no está

tan lejos. Y menos si tiene en cuenta todas las prestaciones que ofrece. En tecnología, con un motor de 1.994 c.c., 140 CV y 16 v. En mecánica, con dirección servoasistida y ABS. Y en equipamiento, con todo lo que debe tener un gran coche, incluido el climatizador automático de temperatura.

TODO POR 3.495.000 PTAS.*


ROVER SERIE 800

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7.
Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Equipamiento de serie: Aire acondicionado, techo solar eléctrico, alarma anti-robo, cierre centralizado con mando a distancia, elevavinas eléctricos, volante regulable en altura, llantas de aleación, etc.
* Precio final recomendado. IVA y transporte incluidos.



FERIAS Y FIESTAS 1990

The Natural Theatre Company, mañana, por las calles de la ciudad

Como hemos informado, hoy comienzan las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, tras el desfile de carrozas y el pregón del periodista Pedro Altares, que lo leerá desde el balcón del Ayuntamiento, a las 21,15 horas. También está prevista la inauguración del recinto ferial y una verbena en la Plaza Mayor, con la orquesta Sirios.

Mañana, a las ocho, dianas y gigantes por los barrios de Mirasierra y Nueva Segovia. En la Plaza Mayor, a las diez, inicio del III Maratón Fotográfico.

The Natural Theatre Company ofrecerá espectáculos de calle en la Plaza Mayor, a la una de la tarde, y

a las ocho, pasacalles con la charanga El Pendón. También a las ocho, en el cine Zuloaga, concierto de la Orquesta de Cámara Meister Consort, patrocinado por la Junta de Castilla y León.

En la Plaza Mayor, a las nueve de la noche, muestra de danzas, organizada por el grupo La Esteva, con participación de grupos de Andalucía, Galicia y Portugal. A las once, en el Azoguejo, verbena con la orquesta Archiduques, de Oviedo. A la misma hora, en la plaza de San Martín, sesión de jazz ofrecida por el bar El Gimnasio. A las cero horas, también en el Azoguejo, la tradicional hoguera de San Juan y seguirá la verbena.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Continúa la tendencia alcista en el porcino

La tendencia alcista en los precios del porcino continuó una semana más en la Lonja Agropecuaria de Segovia.

Sube 12 pesetas el cebo, 6 pesetas las cerdas desvieje y 5 pesetas los lechones.

En vacuno, no se vislumbran cambios y la tónica sigue siendo la apatía, paralización y repetición de precios en todas las categorías.

En ovino, hay mucha demanda de corderos de poco peso, que suben de precio.

PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto	192
Normal	188
Graso	180
Cerdas desvieje	120-130
Lechones selectos	340
Lechones normales	330
Canal segunda	250

VACUNO:

Añojos extra	455
Añojos primera	415
Añojos segunda	390
Vacas extra	310
Vacas primera	255
Vacas segunda	215
Terneras de leche de menos de 130 kg	640
Terneras de leche de más de 130 kg	630
Terneras de pienso de 150/175 kg	470
Terneros de pienso de 175/200 kg	435
Terneros vida de cruce charolés	340
Terneros vida cruce pardo	330
Terneros vida del país	240

OVINO:

Lechal 10 - 12 kg	665
Lechal 12 - 15 kg	530
Recental	365
Pascual	280
Grandes	230
Ovejas	50

SECTOR AGRARIO:

Cebada dos carreras	23,80
Cebada seis carreras	23,50

Pórtico Real Segovia

PROGRAME SUBANQUETE
Teléfono 44 08 36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

TEATRO JUAN BRAVO El Ballet de María Rosa cierra mañana la programación de junio

El ballet de María Rosa cerrará mañana en el teatro Juan Bravo el ciclo de actuaciones previstas para el presente mes de junio, dentro de la programación estable de la Diputación Provincial.

La compañía, suficientemente conocida por los aficionados, ofrecerá mañana un programa en el que destacan obras de Albéniz ("Asturias", "Sevilla"), Sorozábal ("Paso a cuatro") y Falla ("La vida breve"). No faltarán piezas clásicas del baile español como los Tanguillos de Cádiz, coreografiadas por M.ª Rosa y Antonio Amaya y las Bulerías de este último.

El ballet de M.ª Rosa, que hace 26 años debutó en Sevilla, ha actuado en todo el mundo con gran éxito. En nuestra ciudad ha estado presente periódicamente en certámenes como el Festival Internacional.

La actuación de mañana en el Juan Bravo comenzará a las 22,30 horas. El Area de Cultura y Bienestar Social de la Diputación cierra las actuaciones de este mes para que no coincidan con la programación de Ferias y Fiestas.

«Viernes abiertos» «Triple fantasía» con el mago Juan Gabriel

Esta noche, a partir de las 9 de la noche, en la Iglesia de San Nicolás, se presenta el espectáculo "Triple Fantasía" del mago Juan Gabriel y la "partenaire" Feli Parrao.

Su actuación se incluye en el ciclo "Viernes Abiertos" que organiza el Taller Municipal de Teatro.

La mujer fallecida tras ser operada de un tobillo, era segoviana

Numerosas personas de nuestra capital han identificado a la mujer que falleció en Santander, al ser operada después de haber ingresado en la clínica por sufrir fractura de un tobillo, María del Carmen Díaz Gila, como segoviana. Y en efecto,

700 millones para financiación de vivienda rural en la provincia de Segovia

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer el convenio de financiación de viviendas en el medio rural con varias entidades financieras por un importe total de 6.300 millones de pesetas. En Segovia, el convenio se suscribirá con la Caja de Ahorros, 500 millones; Caja Rural Provincial, 150 millones, y Caja Rural Comarcal de Fuentepelayo, 50 millones.

El convenio servirá para hacer efectivas las ayudas económicas a

la vivienda rural establecidas por la Consejería de Fomento. Las ayudas consisten en préstamos cualificados y en la subsidiación parcial de los tipos de interés devengados por los préstamos.

Las entidades financieras se comprometen a conceder los préstamos a un interés del 15% anual. La Junta de Castilla y León concederá subvenciones para que estos tipos se queden en el 7,5%, que en casos especiales pueden reducirse al 5%.

DONACION DE TERRENOS EN CUÉLLAR

Por otra parte, el Consejo de Gobierno aprobó un decreto por el que se acepta la donación de un solar para construir viviendas de protección oficial de promoción directa en Cuéllar. Se trata de una parcela con una superficie de 1.500 metros cuadrados situada entre las calles de las Canteras y de Uruguay.

El inmueble, donado por el Ayuntamiento de Cuéllar, será incorporado al Inventario General de Bienes de la Comunidad de Castilla y León y quedará afectado a la Consejería de Fomento para la construcción de viviendas de protección oficial de promoción pública.

VIVIENDAS EN CANTIMPALOS

Además, el Consejo de Gobierno aprobó la construcción de 25 viviendas de protección oficial de promoción directa en Cantimpalos, con cargo a los presupuestos de la Consejería de Fomento.

El lunes, celebración del Día de la Pastelería Segoviana

El lunes próximo se va a celebrar el Día de la Pastelería Segoviana, jornada que organiza la Asociación Provincial de Pasteleros y Confiteros. Los actos se iniciarán reuniéndose los asociados y sus familiares a las 4 de la tarde, en la puerta de entrada al parque de Riofrío por la zona de Hontoria, al objeto de visitar todos juntos el Palacio Real.

A las ocho, en la iglesia parroquial de San Millán, asistirán a la celebración de una Eucaristía, aplicada por las intenciones del gremio.

El día concluirá con una cena que tendrá lugar a partir de las nueve, en el Pórtico Real. En el curso de esta reunión, se dedicará un homenaje al industrial pastelero Mariano Orejana, con motivo de su jubilación. El acto concluirá con el sorteo de los regalos ofrecidos por firmas colaboradoras.

GRAN SEMANA DE LA PASTELERIA

El presidente de la Asociación Provincial, Demetrio San Frutos, asistirá como tal a la Gran Semana de la Pastelería, que se va a celebrar en Madrid del 24 al 29 próximos, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, adonde también acudirán otros profesionales segovianos del gremio. En el curso de esa Semana se celebrarán una Exposición Internacional de Confeitería Artística, el Campeonato Nacional de Jóvenes Pasteleros, el Campeonato del Mejor Maestro Artesano Pastelero de España y el Campeonato del Mejor Artesano Pastelero de la C.E.E.

PIENSOS COMPUESTOS TECA

¡GANADERO DE PORCINO!

Si quiere el máximo rendimiento y las mejores canales críe y engorde sus cerdos

EMPLEANDO PIENSOS TECA

CALIDAD Y SERVICIO 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

OFICINAS CENTRALES: San Juan, 6 (Segovia). Tel. 911/43 75 61
FABRICA ZAMARRAMALA (Segovia) por SATEÇA, S.A. Tel. 911/43 71 75
FABRICA TRUJILLO (Cáceres) por CATE, S.A. Tel. 927/32 11 00

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

Interesante desarrollo de la VI Semana Cultural

Se viene celebrando desde el pasado lunes la VI Semana Cultural de la localidad, por la que ya han pasado importantes protagonistas. Los cocineros Tomás Urrialde y Luis Benavides realizaron el primer día una demostración y degustación de postres, poco después de inaugurarse una exposición de pinturas de Vicenta Arranz Frías y otra de trajes típicos de la localidad.

Juan Ayllón Campillo, vicepresidente segundo de la Diputación, protagonizó el miércoles una charla coloquio sobre "Los servicios sociales comunitarios en el medio rural", que dio paso a la proyección de "Veredicto final".

Ayer hubo representantes teatrales de escolares de la localidad y hoy, bajo el título "Recuerdos y añoranzas" se celebrará una charla en el Hogar del Pensionista con Ignacio Sanz, Claudia de Santos y Luis Domingo que estará amenizada por el grupo Tragaluz. La Rondalla del Colegio Público ofrecerá un concierto y rondará las calles.

Mañana sábado hay previsto un concierto de Cámara Instrumental, una sesión de teatro y por la noche una hoguera. Por último, el domingo, actuará la Banda Municipal de Peñafiel, se celebrará un Festival de Danzas Segovianas y habrá un concierto de música folk con el grupo "Tragaluz".

OLOMBRADA

Cambia de nombre la plaza

ABEL PECHARROMAN

Los habitantes de Olombrada se han encontrado con la sorpresa de ver en la plaza unas placas puestas en el Ayuntamiento y en el nuevo edificio de la Caja de Ahorros en las que se puede leer: "Plaza Mayor". Hasta hoy, y desde hace unos cincuenta años, había una placa con la inscripción, "Plaza del Generalísimo Franco". Nada tenemos que objetar al cambio, pero ante la sorpresa, nos pusimos en contacto con Javier Pascual, alcalde actual del pueblo. Nos dice, que ya se pensó cambiar cuando entró en funciona-

miento el nuevo ayuntamiento o nueva corporación, pero ante la negativa del entonces alcalde Florián Benito, se fue dejando. Al dimitir de su cargo Florián y como el resto de la corporación era partidaria, en sesión del pasado lunes, se acordó por unanimidad hacerlo.

Se habló de poner Plaza de La Olma, en recuerdo de aquella olma que allí había y que fue derribada brutalmente un 7 de septiembre de 1968, a las 12,07 de la noche. Como ese nombre podría haber traído recuerdos poco agradables, se optó por el título de Plaza Mayor, que en nuestra opinión, es muy acertado.

TORRECILLA DEL PINAR

Este fin de semana, fiestas de San Juan

MIGUEL ANGEL

Mañana se inician en esta localidad las fiestas patronales en honor de San Juan Bautista con los partidos de pelota a mano por parejas que tendrán lugar a partir de las 17 horas en el frontón del municipio. La cuota de inscripción por cada pareja es de 1.000 pesetas, otorgándose dos únicos premios de 25.000 y 15.000 pesetas para las parejas clasificadas en primer y segundo lugar.

Ya por la noche a partir de las 23 horas se iniciarán los bailes públicos que estarán amenizados por la orquesta "Delta", continuándose posteriormente la fiesta con una verbena que durará hasta altas horas de la madrugada.

El domingo día 24 se celebrará a las 12 horas una misa solemne oficiada por el párroco de la localidad, saliendo después en procesión con la imagen del Santo.

Sobre las 13 horas se tiene previsto celebrar un maratón popular para el que se han establecido dos categorías: menores de 15 años y mayores de esa edad. En ambas categorías obtendrán premios los dos primeros clasificados, tanto masculinos como femeninos, siendo la cuantía del premio de 2.000 pesetas y trofeo para los campeones y de 1.000 pesetas para los subcampeones, en ambas categorías también.

Por la tarde, a partir de las 17 horas, se celebra el concurso de

chito local, lanzándose las tejas desde una distancia de 18 metros. La cuota para participar en este evento es de 300 pesetas y los premios para los tres primeros clasificados, respectivamente, serán de 10.000, 5.000 y 2.000 pesetas.

Los bailes públicos y la velada fin de fiesta comienza a las 23 horas y actuará el grupo musical "Disco Movida".

CANTALEJO

Fiestas en el barrio de Aldeonsancho

MIGUEL ANGEL

Durante el fin de semana festeja en este barrio de Cantalejo a su patrono San Juan Bautista. El sábado se inicia la fiesta con un repique de campanas a las 21 horas. Seguidamente se celebrará una verbena y sobre las 24 horas tendrá lugar una gran velada en la Plaza.

El domingo, tras la rebotada de las 11 horas, se celebrará en la iglesia una misa solemne acompañada de la típica procesión con la imagen del patrono y amenizada por un grupo de dulzaineros. A las 13 horas, vuelven los bailes públicos a la plaza y, ya por la tarde, a las 17 horas, se celebrarán en el frontón del lugar los partidos de pelota a mano por parejas. La cuota de inscripción es de 200 pesetas por pareja, otorgándose dos únicos premios de 8.000 y 4.000 pesetas, respectivamente, para las dos primeras parejas clasificadas.

La velada y el fin de fiesta se inician a las 22 horas y estarán amenizadas por el ya citado grupo de dulzaineros.

La oposición demuestra los cobros irregulares del alcalde de Valladolid

Valladolid. (Ical).— El alcalde de Valladolid, el socialista Tomás Rodríguez Bolaños, adeuda al Ayuntamiento 556.426 pesetas que cobró irregularmente, al haber utilizado en 34 ocasiones una tarjeta Visa de uso exclusivo para gastos de representación y haber cobrado después dietas por el mismo motivo, lo que supone duplicidad en el gasto, hecho calificado de "escandaloso" por la oposición. Así lo ha demostrado la Comisión de Control, Seguimiento y Vigilancia de la Contratación en el informe aprobado ayer con los votos a favor del PP, CDS e IU y en contra del PSOE, tras una investigación que ha durado ocho meses.

El informe, que incorpora los realizados por la Secretaría General y la Asesoría Fiscal del Ayuntamiento, exige la devolución de las cantidades cobradas por Bolaños entre 1987 y 1989 y pide la modificación del reglamento sobre percepción de dietas y gastos de representación. Tras comprobarse el "escándalo de las dietas dobles", el Partido Popular volvió a pedir la dimisión del alcalde y el CDS anunció que no descarta la moción de censura cuando la debata en el seno del grupo municipal. Izquierda Unida anunció que no apoyará esta actitud.

Morano reitera su petición de dimisión para Pérez Villar

Valladolid. (Ical).— El alcalde de León, Juan Morano, reiteró ayer la petición de dimisión para el presidente del PP leonés, Miguel Pérez Villar, y la concejala del mismo partido, Dolores Otero, quien volvió a romper la disciplina de voto en un pleno extraordinario que debatía, entre otros puntos, dos modificaciones presupuestarias.

Morano declaró al término de la sesión que no tiene intención de dejar el Partido Popular ni permitirá que le echen, para añadir que no aceptaría medidas disciplinarias que partieran del presidente provincial, Pérez Villar.

Con la actuación de Dolores Otero se agudiza aún más la crisis existente tanto en el Partido Popular como en el Ayuntamiento de León.



EL SEÑOR

D. Máximo Antolín Zabía

Falleció en Madrid el día 21 de junio de 1990

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, María del Carmen, José-Angel, Pilar y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes día 25, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

El sepelio tendrá lugar mañana en el cementerio de La Almudena (Madrid).

GASEG
Correduría de Seguros, S. L.
Ha cambiado su domicilio social en Junta Plenaria celebrada el 20-6-90.
El Administrador

TERRITORIO
BAR DE COPAS
MUSICA Y JUEGOS
LIBERTAD
plza. de la alhóndiga, s/n. segovia

TOYOTA COROLLA 16V TOYOTA

OSAKAUTO
Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 911-44 02 82
40001 SEGOVIA

NUEVOS MALAGA GLX 90 Y 100 CV



AIRE ACONDICIONADO GRATIS

Y ADEMAS, 100.000 PTAS. MAS POR SU VIEJO COCHE

Desde el 21 de Junio y hasta el 2 de Julio, exclusivamente, le ofrecemos la mejor oportunidad del Verano '90. Para que disfrute del AIRE ACONDICIONADO GRATIS con el máximo nivel de confort y equipamiento en el nuevo SEAT MALAGA GLX 1.5:

- Asientos ergonómicos. ✓
- Apoyacabezas traseros. ✓
- El maletero más amplio de su categoría. ✓

- Elevalunas eléctricos y cierre centralizado, según versiones. ✓
- Paragolpes envolventes. ✓
- Faldones laterales. ✓
- Tapacubos o llantas de aleación. ✓

Oferta válida para vehículos en stock, no acumulable a otras promociones.

SEAT. MAS POR MENOS.

Nuevo MALAGA GLX 1.2 desde 1.290.000 ptas.

SEAT
Grupo Volkswagen

TAPSA/NWA/ver

© T. M.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Sólo cuando no se conocen límites, cuando se superan todas las normas, cuando se es innovador, avanzado, exclusivo, se puede hacer una gran creación.

Así es Peugeot y así ha hecho su gran creación: El Peugeot 605.

Desde la armónica fluidez de su línea, a la perfecta estabilidad de su marcha. Desde el lujoso confort de su espacio interior, a la sofisticación de su completo equipamiento. Todo en el Peugeot 605 está concebido para ser algo grande en el mundo del automóvil.

A la nobleza de su línea, el Peugeot 605 añade una concepción tecnológica sin precedentes. Así el Peugeot 605 SV24 dispone de un motor de 6 cilindros,

24 válvulas, de 200 CV. DIN de potencia, con sistema exclusivo de admisión variable que garantiza un par excepcional a todos los regímenes, sistemas de control integrado de encendido y de inyección multipunto secuencial.

La suspensión del Peugeot 605 SV24, nacida de concepción asistida por ordenador y fruto de la gran experiencia de Peugeot en la alta competición, es independiente a las cuatro ruedas, con tren delantero triangulado de geometría optimizada y tren trasero de doble triangulación superpuesta y planos controlados con gestión electrónica de amortiguación. Un revolucionario concepto de suspensión, a la cabeza mundial de la tecnología, que ofrece en todas las circunstan-

cias, una sensación inigualable de firmeza y suavidad. De esta forma, confort y estabilidad no resultan incompatibles en ninguna circunstancia.

Si añadimos su dirección de asistencia variable y el sistema antibloqueo ABR, obtenemos el total dominio tecnológico del placer y la seguridad.

Placer y seguridad que se sienten físicamente cuando se entra en su espacio interior: una atmósfera de alto refinamiento donde el cuero y las vetas de madera de nogal dan el toque definitivo a lo que ya rozaba la perfección.

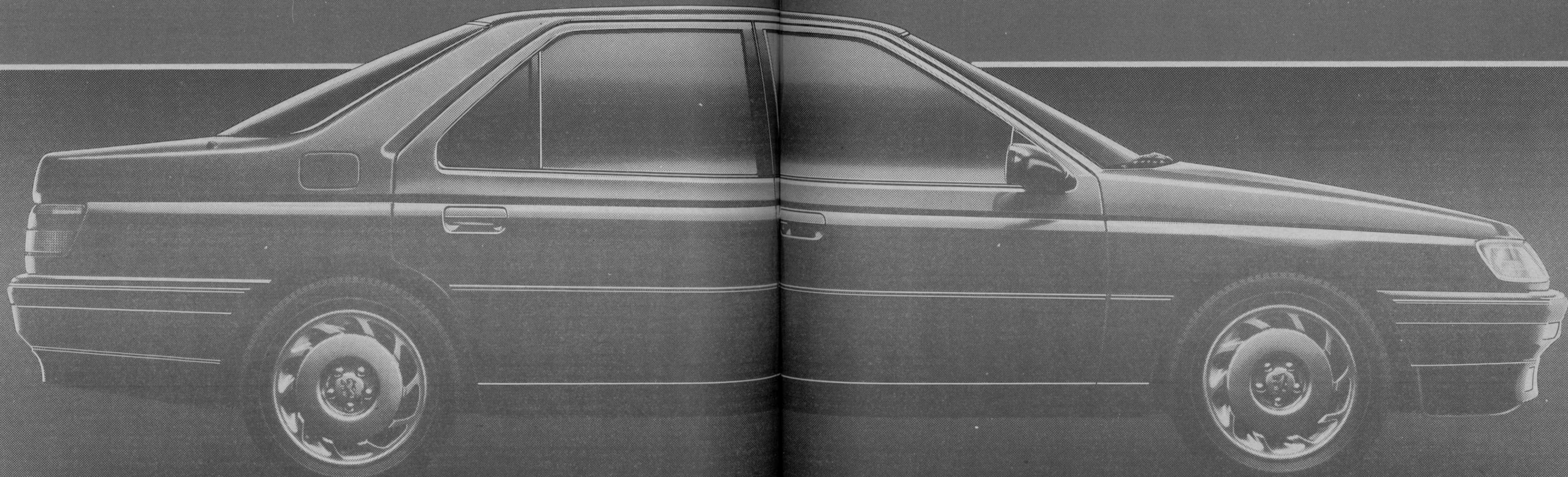
Con el Peugeot 605 aparece una nueva dimensión en el mundo del automóvil.

La gran creación.

PEUGEOT 605	SRI	SVI	SV 3.0	SV 24
Cilindrada (cm ³)	1.998	1.998	2.975	2.975
Número de cilindros	4	4	6	6
Número de válvulas por cilindro	2	2	2	4
Potencia máxima a r.p.m.	130/5.600	130/5.600	170/5.600	200/6.000
Carburante (naturaleza)	con o sin plomo	con o sin plomo	sin plomo	sin plomo
Alimentación	Inyección multipunto	Inyección multipunto	Inyección multipunto	Inyección multipunto secuencial
Frenos (delanteros/traseros)	discos/discos	discos/discos ABR	discos/discos ABR	discos/discos ABR
P.V.P. (IVA y Transporte incluidos) Ptas.	3.100.000	3.600.000	4.600.000	5.640.000

Modelo presentado: Peugeot 605 SV 24.

 PEUGEOT 605



LA GRAN CREACION

El PSOE perdió la mayoría absoluta en el Congreso

Madrid.— El PSOE perdió la mayoría absoluta en el Parlamento por primera vez en ocho años. Como ya informamos ayer, la sentencia unánime del Tribunal Constitucional da por válida la fórmula empleada por los diputados de HB para acatar la Constitución: "por imperativo legal, sí prometo".

A partir de ahora, los diputados del PSOE quedan empatados a 175 con los de la oposición en el Congreso. La consecuencia inmediata

será una recomposición de las Comisiones, en las que los socialistas tendrán el mismo número de representantes que la oposición. La composición de la Mesa y de la Junta de Portavoces no se verán afectadas.

Jon Idígoras, Itziar Aizpurúa y Angel Alcalde —huido de la justicia y buscado por la Policía— son ahora diputados de pleno derecho. Iñaki Esnaola aún no ha adquirido la condición de diputado por encontrarse con baja médica tras el aten-

tado en Madrid de noviembre pasado, aunque podrá adquirirla en cualquier momento.

El Alto Tribunal considera que la resolución del presidente del Congreso sobre la fórmula de acatar la Constitución ha supuesto una interpretación "excluyente y no integradora" de la Carta Magna.

Los dirigentes de HB anunciaron que sólo acudirán al Parlamento cuando "sea de interés para el logro de los objetivos de nuestro pueblo".

Condenados cuatro miembros del GAL

Pau (Francia).— El jurado especial del Tribunal de Pau decidió ayer, tras dos horas de deliberación, que Roger Roussey, Michel Morganti, Alain Domenge y Alain Lambert participaron en 1985 en dos atentados fallidos y los condenó a penas de prisión entre catorce y dieciséis años.

Los cuatro condenados, pertenecientes a los Grupos Antiterroristas de Liberación, organizaron esos atentados contra dos miembros de la banda terrorista ETA.

El veredicto se esperaba para hoy, pero fue dictado ayer al renunciar la defensa a entrar en el fondo del tema por estar ausente el, a su juicio, principal encausado, Georges Mendaille, de nacionalidad francesa, detenido, en España y a la espera de ser extraditado.

EXTRADICION DE HELLIN

La Fiscalía General del Estado de Paraguay emitió ayer un dictamen favorable a la extradición del español Emilio Hellín Moro, caso que queda pendiente únicamente de la sentencia final de la Corte Suprema de Justicia.

El «capo» Terito huyó al ser avisado horas antes del inicio de la operación «Nécora»

Madrid.— Vicente Otero Pérez, Terito, el veterano jefe contrabandista de Vilanova de Arousa, fue advertido de la inminencia de la operación "Nécora" y de que él era uno de los presuntos narcotraficantes buscados apenas dos horas antes de que se iniciase en Galicia la operación, dirigida por el juez Baltasar Garzón con la participación de 350 policías.

El día 12 de junio, a las seis de la mañana, Terito fue visto en el aeropuerto de Labacolla, en Santiago de Compostela, de donde partían esa mañana dos vuelos, uno hacia Madrid y otro hacia Amsterdam.

Esa misma madrugada, se desencadenó simultáneamente en Galicia y Madrid la mayor operación contra el narcotráfico que se ha desarrollado en nuestro país. Al parecer, Otero Pérez, es uno de los dos grandes "capos" gallegos buscados por Baltasar Garzón que no pudieron ser detenidos, informa "El País".

Empezó el juicio contra la secta CEIS

Barcelona.— A las 10,30 horas de ayer comenzó en la Audiencia de Barcelona el juicio a los responsables de la secta CEIS (Centro Esotérico de Investigaciones), acusados por presuntos delitos relacionados con la prostitución y corrupción de menores.

En el banquillo de los acusados se sentaron el "gurú" de la secta, Vicente Lapiedra, para el que el fiscal pide penas que suman 19 años

de prisión, y 4 de los "guías", Ricardo Clavero, Manuel Gómez Gameiro, conocido en CEIS como David; José Luis Isern Guardiola y Antonio Rodríguez Borrego. El fiscal pide para Isern penas que suman 15 años de prisión; para Clavero, 13 años de cárcel; para Gómez Gameiro, 12 años y para Rodríguez Borrego un año de prisión.

Por su parte, los abogados defensores niegan todos los cargos que se imputan a Lapiedra y sus seguidores y niega que la organización fuera una secta, por lo que solicita la absolución para los cinco procesados.

EN POCAS LINEAS

El miembro histórico de los GRAPO Telmo Valera Fernández fue trasladado ayer por la noche del centro penitenciario de Ceuta Los Rosales, al hospital de Cruz Roja, como consecuencia del grave estado de salud en el que se encuentra a causa de la huelga de hambre.

A pesar de la decisión favorable del Tribunal Europeo de Justicia, los armadores españoles no podrán sacar sus barcos al mar hasta que el alto tribunal de la Cámara de los Lores suspenda la ley que les impide faenar. Los armadores españoles, que tienen registrados con bandera británica 95 pesqueros, recibieron con satisfacción la decisión del tribunal de Luxemburgo que suspende la ley británica, pero recalcaron que sólo es "un primer paso" en un proceso que se teme sea largo.

La Embajada de Marruecos desmintió ayer en un comunicado oficial las informaciones referentes a la existencia de un "topo" al servicio de Marruecos en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

bolsa de madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 0,60 puntos y ha quedado en 287,41 puntos. En la semana el índice general sube 3,18 puntos.

Lemona, de cementeras, inicia hoy una ampliación por un importe de 375,1 millones de pesetas en una proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas. Las 555.712 nuevas acciones, cuya suscripción concluirá el próximo día 22 de julio, está reservada a los actuales accionistas.

En electricidad, Aguas de Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Asturiana sube 10 y Acerinox repite cambio.

En materiales de construcción, Asland Cataluña y Valenciana repiten cambios. Valderrivas baja 7,50. Financiera cotiza a 2.100 posición dinero.

En químicas, fosforera sube 3, Nicas 2, Tafisa e Insular 5. Gal repite cambio.

En construcción de maquinaria, Cesel sube 2 e Ibérica 25. Elecnor hace posición dinero a 1.600. Metal baja 5.

En automóviles, Santana sube 6. Bendix repite cambio. Fasa baja 3.

En material de transportes, Caf baja 10.

En alimentación, Aguila, Ibérica y Agrícolas repiten cambios. Bobadilla baja 1. Cervecera sube 0,75.

En papeleras, Unipapel baja 5. Kanguros sube 3.

En sociedades de cartera, Sistemas sube 2.

En otras manufacturas, Tipel repite cambio.

En construcción, Cubiertas repite cambio. Fomento sube 37,50.

En comercio, Finanzauto sube 2.

En autopistas, Estacionamientos, Europistas e Iberpistas repiten cambios. Saba sube 20.

En comunicaciones, Antena 3 baja 1.

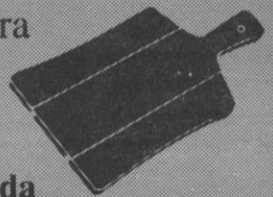
En inmobiliarias, Bami sube 1, Sotogrande 85. Encinar baja 9. Afisa repite cambio.

En bancos, Barklays, Vasconia, BNP, y Galicia repiten cambios. Sindibank baja 3, Vitoria 10. Zaragoza sube 5.

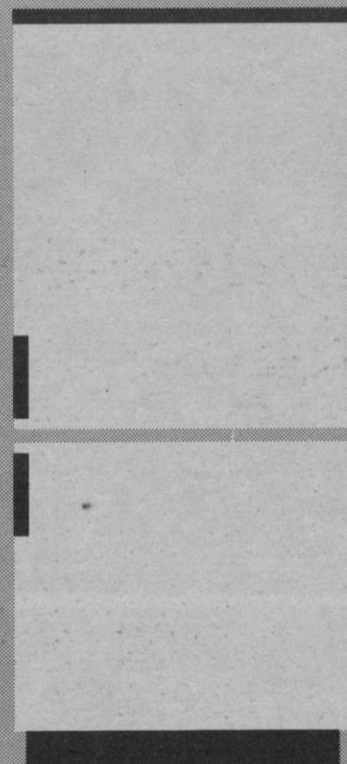


GRATIS

Un juego de cuchillos en acero inoxidable, por la compra de un frigorífico de dos puertas y un juego de cuchillos con tabla de cortar por la compra de un frigorífico combinado.



Promoción válida desde el 2 de Mayo hasta el 31 de Julio.



CORCHO

A juego con tu cocina.

ARGELIA

Dudas sobre la capacidad de los integristas para gobernar

Argel.— Los principales partidos políticos argelinos expresaron sus dudas sobre la capacidad del Frente Islámico de Salvación (FIS) para gobernar Argelia, en el caso en que el jefe de Estado, Chadli Benydid, disuelva el Parlamento tal y como reclaman los integristas.

Portavoces del Frente de Liberación Nacional (FLN), del Frente de Fuerzas Socialistas (FFS) y del Partido de la Vanguardia Socialista (PAGS) señalaron a Efe que por el resultado de los comicios municipales y provinciales no se puede predecir la victoria del FIS en unas

elecciones legislativas anticipadas. El PAGS indicó que la primera experiencia electoral democrática argelina se caracterizó por "numerosas irregularidades", entre las que citó el reparto de tarjetas de elector en algunas mezquitas y la sustitución de funcionarios encargados del control de las mesas electorales por integristas.

El FIS ha rechazado dichas acusaciones y ha manifestado que, si en los comicios hubo algunas irregularidades, de ellas no fueron responsables sus representantes en los colegios electorales.— Efe.

NICARAGUA

Aún quedan 3.500 rebeldes antisandinistas armados

Managua.— Con la desmovilización de los combatientes indígenas de Yatama (herederos de la Madre Tierra, en lengua miskita), sólo quedan unos 3.500 rebeldes antisandinistas armados en Nicaragua.

De ellos, 2.000 pertenecen al Frente Sur, que operan en el sur del país, y 1.500 a la Resistencia Nicaragüense, que encabeza el "comandante Franklin" (Israel Galeano) y están esparcidos por cinco "zonas de seguridad" en todo el país. Ambos grupos tienen de plazo hasta el 29 de junio para entregar su armamento, día en que concluye el

mandato de las fuerzas de paz de Naciones Unidas para Centroamérica (ONUCA) encargada de recoger y destruir las armas.

El jefe militar de Yatama, comandante "Blas" (Osorno Coleman), y los cinco miembros del Estado Mayor de esa organización, junto a 300 combatientes, entregaron el miércoles sus fusiles al general español Agustín Quesada, jefe de la ONUCA, en el poblado de Bilwaskarma, en el Atlántico norte, fronterizo con Honduras. Hasta el martes un total de 15.484 rebeldes de las tres organizaciones han entregado sus fusiles, según un portavoz de la ONUCA.

Los miembros del SELA proponen reducir las transferencias de la deuda

Caracas.— Los 26 países de América Latina y del Caribe miembros del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) aprobarán hoy un documento sobre la deuda exterior en el que se propone reducir las transferencias por pagos de intereses en un 75 por ciento. El documento lo aprobarán los ministros de Finanzas y Hacienda y los directores de los bancos centrales de los 26 países que ayer iniciaron la fase ministerial de la conferencia sobre endeudamiento y alternativas de crecimiento de la región, organizada por el SELA.

El texto será presentado a la consideración de los siete países más industrializados del mundo (Estados Unidos, Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia, Italia y Canadá) durante la reunión que éstos efectuarán en julio en Houston (EE.UU.).

La reunión ministerial estuvo precedida por otra de tipo técnico y por un simposio en el que participaron representantes de países deudores, de la banca comercial y de organismos financieros multilaterales.

La disminución de las transferencias se considera un factor fundamental para que los países de la zona puedan hacer frente a la deuda sin renunciar al desarrollo de sus economías y a la elevación de los niveles de vida de sus habitantes. En los últimos siete años los países deudores del área desembolsaron 250.000 millones de dólares, sin que por ello hayan disminuido los 437.000 millones a que ascienden sus obligaciones con el exterior.— Efe.

PANORAMICA

IRAN: El presidente iraní, Akbar Hachemi Rafsanyani, decretó ayer tres días de luto nacional por las miles de víctimas de la cadena de terremotos que han sacudido varias provincias cercanas al Mar Caspio. Por otro lado, el Gobierno francés envió hoy a Irán 190 especialistas de la Seguridad Civil, para participar en las tareas de salvamento en ese país, después de el terremoto en el que murieron al menos 30.000 personas.

RUMANIA: El proceso contra el hijo de Nicolae Ceausescu, Nicu Ceausescu, fue aplazado del próximo día 25 al 16 de julio por cuestiones de trámite, informó "Radio Bucarest".

FRANCIA: El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Manfred Woerner, previno en París contra los "nuevos riesgos militares" exteriores a Europa y afirmó que la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) no podrá sustituir a la Alianza Atlántica.

CAMBOYA: La emisora oficial de radio de Camboya dijo ayer que las autoridades han descubierto un intento de golpe de Estado que iba a tener lugar en los próximos dos meses. Radio Phnom Penh, captada en Bangkok, dijo que los autores del intento golpista son "una fuerza traidora dentro del propio Gobierno" que cuenta con la ayuda de "espías extranjeros".

150.000 PESETAS DE AHORRO

- Como mínimo.
- Con o sin coche usado.
- Sin ningún tipo de condición ni limitación.
- Independientemente de la forma de pago.

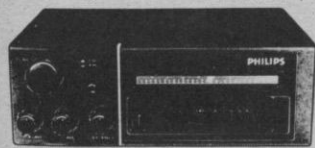


Citroën AX Premier 3 ó 5 Puertas. Desde 846.226 Pesetas

Precio máximo recomendado (IVA incluido sin transporte) incluyendo el ahorro promocional.

Míralo, es el Citroën AX Premier serie limitada; todo un Citroën AX, por su robustez, por sus prestaciones, y por su equipamiento. Una serie limitada de un co-

che genial que puedes elegirlo con 4 ó 5 velocidades y con 3 ó 5 puertas. Este mes, ven a por tu Citroën AX Premier serie limitada, aprovecha esta ocasión.



Y además, un Radiocassette Philips extraíble ¡gratis!

Citroën AX Premier. ¡Genial!



MODELOS	TARIFA ACTUAL	AHORRO PROMOCIONAL	TARIFA PREMIER
AX 11 RE 3 P. 4 vel.	996.226	150.000	846.226
AX 11 TRE 3 P. 4 vel.	1.078.086	150.000	928.086



OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHICULOS EN STOCK, EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

BALONCESTO

92-71: Europol CBS, vencedor de la Copa Primavera

J.P.M. se mantiene líder en categoría juvenil

Se disputó el encuentro final de la Copa Primavera de baloncesto, competición que organiza la Federación Provincial, con la victoria del Europol CBS, que culmina así una buena campaña en las competiciones provinciales.

MARCADOR

EUROPOL C.B.S., 92;
UDACO G-5 CENTRO, 71

El encuentro tuvo dos fases completamente diferenciadas. En la primera, con alternativas en el marcador, la iniciativa prácticamente correspondió al equipo de Udaco, que en el minuto 10 de partido tenía ventaja parcial de 9-14, si bien esta diferencia fue disminuyendo hasta llegar al final del primer periodo con un parcial de 36-37, como muestra de lo equilibrado que el partido había resultado hasta esos momentos.

Lo acontecido en los 20 minutos iniciales no hacía pensar que en la continuación pudiera haber diferencias notorias en la continuación.

Pero las cosas cambiaron. La mayor rapidez en el contragolpe de Europol y el mejor rebote, donde Porras fue decisivo, hicieron que éstos se fueran por delante en el marcador. En el minuto 30 la diferencia era ya de 9 puntos (62-53), y cinco minutos después, con un juego arrollador, Europol se sitúa en un 76-56. Es decir, Udaco había conseguido en cinco minutos tres puntos. Ahí se "rompió" el encuentro en favor de aquéllos.

COMPETICION JUVENIL

MARCADORES

J.P.M. "B", 53; J.P.M., 113
Mariano Quintanilla, 86; Disco P.O. Lynda, 41
C.B.S. Gestetner-Europol (aplazado)

CLASIFICACION	Puntos
J.P.M.	10
C.B.S. Gestetner	7
Mariano Quintanilla	6
J.P.M. "B"	6
Europol	5
Disco Pub O'Lynda Turg.	5

JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES

Equipos clasificados para jugar las finales

Ya se han disputado las semifinales de los VI Juegos Deportivos municipales, cuyos resultados fueron los siguientes:

FUTBOL

Calzados Migueláñez, 2; Inmobiliaria M. Tovar, 5
S. Antonio Vírveda, 3; Los Indecisos, 3
Se clasificó para la final, S. Antonio Vírveda, tras el lanzamiento de los penalties.

BALONCESTO

Goma La Posada, 60; Magisterio, 68.
Regalos Piel Muñoz, 57; Pizzeria Rocco, 56.

FUTBOL SALA

Miguel Tovar, 6; Mirasierra, 10.

Caser Caja Segovia, 1; Papelería Niza, 1

Hubo que recurrirse a los penalties para dilucidar quién sería el que pasara a la final. Tuvo más acierto Caser Caja que se clasificó.

ENCUENTROS FINALES

Saneamientos Vírveda-I. Miguel Tovar, día 27, 7,30 tarde, La Albuera.

BALONCESTO

Regalos Piel Muñoz-Magisterio, mañana sábado 5 tarde. Teodosio.

FUTBOL SASLA

Caser Caja Segovia-Mirasierra, día 29, 6 tarde. Maristas.

J.M.ª

AJEDREZ

V Torneo de Ferias y Fiestas

Se disputó ayer la segunda ronda del torneo de ajedrez de Ferias y Fiestas con resultados bastante normales ya que todos los favoritos vencieron en sus partidas con cierta facilidad. A destacar el encuentro entre Mariano García Reyes y Melquiades García Cob, ambos jugadores llevaban bastante tiempo apartados del ajedrez activo y en una partida bastante buena se impuso finalmente García Reyes.

El sorteo realizado después de la segunda ronda, ha deparado los siguientes enfrentamientos para hoy:

- Jesús M.ª del Barrio-Diego Conde
- Angel Pastor-Miguel A. Castillo.
- Juan C. García-Carlos de la Orden
- Angel del Barrio-Gustavo Postigo.
- Alberto Plaza-Pedro L. Encinas.
- José M.ª Martín-José M. de Frutos.
- Pedro Blázquez-Mariano García Reyes.

La clasificación actual está comandada por estos 14 jugadores con dos puntos. Estas partidas ya empiezan a ser importantes, ya que salvo Alberto Plaza, todos los demás jugadores tienen un "elo" provincial superior a los 1.850 puntos. La escasa participación hace que en la tercera ronda, ya haya enfrentamientos entre los mejores.

Mesa

Campeonato de futbito del Consejo Local de la Juventud

Resultados y clasificaciones

Resultados de los partidos disputados, correspondientes a la jornada 9.ª del I campeonato de futbito del Consejo Local de la Juventud de Segovia.

GRUPO A

Tuna-Restaurante José María, 12; Juventudes Comunistas, 1.
Abades, 7; Seguros Catalana, 5.
A falta de tres partidos por jugarse, la clasificación queda así:

IV Campeonato de Castilla y León de perros de muestra San Huberto

Javier Oñaederra, campeón regional

Javier Oñaederra se proclamó campeón regional de caza con perros de muestra, en la modalidad San Huberto, en el IV Campeonato de Castilla y León celebrado en Toro. Junto al burgalés Oñaederra (campeón también del año pasado) participaron campeones y subcampeones de las provincias de nuestra Comunidad.

El campeonato fue de gran nivel deportivo-competitivo, dada la categoría de los cazadores participantes, entre los que se encontraba Jesús Lucio Villumbrales, campeón de España de esta modalidad en cinco ocasiones, y que en una mala jornada para él no pudo mostrarse en consonancia con las excepcionales cualidades que le adornan.

CLASIFICACIONES

- 1.º, Javier Oñaederra, de Burgos, con Lay (pointer).
- 2.º, Angel Luis Hernando, de Valladolid, con Jay (pointer).
- 3.º, Julio Guzón, Palencia, con Cannis (pointer).
- 6.º, Adolfo Moreno, Segovia, con Pin (pointer).
- 10.º, Octavio Fraile, Segovia, con Blusti (pointer).

Almacén de Frutas Segovia

PRECISA
MOZO DE ALMACEN-REPARTIDOR
con carnet de 1.ª

Condiciones a convenir

Contactar con Srta. Rodríguez Lizana. Horario de comercio.
Teléfonos 43 57 90 - 95

(Ref. 40/1/M014)

1.º, Restaurante José María, 13 puntos; 2.º, Kaboká, Abades y A.P.A. Giner, 9; 5.º, Seguros Catalana, 6; 6.º, Los Nenes, 5; 7.º, JOCE, 3; 8.º, U.J.C.E., y San Millán 2; 10.º, Compensatoria, 0 puntos.

GRUPO B

El Salvador, 2; Regata, 0.
Suminox, 2; Vídeo Club Futuro, 0.

El Salvador, 4; Casanova, 1.
La clasificación de este grupo queda como sigue:

1.º, Suminox, 17 puntos; 2.º, El Salvador, 14; 3.º, Casanova, 13; 4.º, Regata, 9; 5.º, P. Hernando; 6.º, Banco di Broma, 6; 7.º, Cándido, 4; 8.º, Tiernos Mancebos y Vídeo Club Futuro, 2; 10.º, Las Fieras, 0 puntos.

El sábado se disputarán, en las pistas de El Carmen, los siguientes partidos aplazados correspondientes a la primera fase, dentro del grupo A:

Abades - Kaboká, a las 18 horas.
Abades - UJCE, a las 19.
Kaboká - Los Nenes, a las 20.

Una vez concluida esta primera fase del campeonato, el domingo, también en las pistas de El Carmen, se jugarán las semifinales, a las horas que a continuación detallamos:

19,00: Suminox - segundo grupo A.
20,00: El Salvador - primero grupo A.

El sábado, a las 22,30 Partidos de pelota a mano en el Frontón Segovia

Durante el próximo fin de semana se van a disputar partidos de pelota a mano, cesta y paleta, en el Frontón Segovia, organizados por la Federación Segoviana de Pelota y patrocinados por el Ayuntamiento de nuestra capital.

La jornada de mañana comenzará a las 22,30 con los partidos de pelota a mano en los que se enfrentarán las parejas Luazola-Andueza y Goico-Alberdi, para finalizar con el encuentro entre Irazola-Aldazábal y Elorza-Aguirre.

El domingo, a las 12, se disputarán los partidos de cesta y paleta entre la Escuela de Tecnificación de Nava de la Asunción y Palencia, con entrada gratuita.

lotería primitiva

COMBINACION GANADORA

10	13	22	39
23	33	34	39

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.82
40006 - Segovia

Agentes en:

- CUELLAR: TOMAS AGUADO
- CANTALEJO: LUIS LOBO
- TUREGANO: FERMIN HERRERO
- NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
- CARBONERO: TALLERES CARLOS
- BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA. S. L.
- SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
- SEGOVIA: TALLERES CONDADO

Almacén de Frutas Segovia

PRECISA

MOZO DE ALMACEN-REPARTIDOR

con carnet de 1.ª

Condiciones a convenir

Contactar con Srta. Rodríguez Lizana. Horario de comercio.
Teléfonos 43 57 90 - 95

(Ref. 40/1/M014)



Lo más fascinante es elegir Vectra.



Lo más personal, definir su versión.

Descubra la diferencia. Elija entre nuestras 13 versiones. En gasolina, diesel, 4 ó 5 puertas, tracción normal y 4 x 4. Motores de hasta 150 CV y 16 válvulas.

Encuentre la gama más diversa y el más completo equipamiento: elevalunas eléctricos delanteros, cerradura centralizada, faros halógenos, asiento trasero abatible por secciones, dirección asistida, retrovisores exteriores eléctricos y térmicos, radiocassette estéreo, faros antiniebla, llantas de aleación... (según versiones).

Elija la seguridad. Sistema antibloqueo de frenos ABS, frenos de disco delanteros y traseros, computadora de a bordo, barras estabilizadoras delantera y trasera, check-control, alarma antirrobo... (según versiones).

Descubra el detalle, el diseño y disfrute del placer y confort de disponer de aire acondicionado de serie en las versiones GT, CD y 2000.

Porque hay deseos que se realizan y realidades que se cumplen.
La clave es Vectra.

VERSION	MOTORIZACION (LITROS)	POTENCIA (CV)	P.V.P.* Desde:
GL 4 puertas	1.6 / 1.7D / 2.0i 4 x 4 cat.	82 / 59 / 129	1.913.000
GLS 4 puertas	2.0i	115	2.332.000
CD 4 puertas	2.0i	115	2.653.000
GT 4 puertas	2.0i	129	2.553.000
2000 4 puertas	2.0i / 2.0i 4 x 4 cat.	150	3.382.000
GL 5 puertas	1.6 / 1.7D	82 / 57	1.997.000
GLS 5 puertas	2.0i	115	2.416.000
CD 5 puertas	2.0i	115	2.739.000
GT 5 puertas	2.0i	129	2.639.000

P.V.P. Desde: **1.913.000***

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos.

OPEL 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA '90



2-1: España, campeona de grupo

ESPAÑA: Zubizarreta, Chendo, Andrinúa, Górriz, Sanchís, Michel, Roberto, Martín Vázquez, Villarroya, Butragueño (Alcorta, m. 82) y Julio Salinas (Pardeza, m. 88)

BELGICA: Preu d'Homme, Staelens (Van der Linden, m. 79), Albert, Demol, De Wolf, Emmers (Plovie, m. 32), Scifo, Van der Elst, Vervoort, Degryse y Ceulemans.

ARBITRO: Juan Carlos Loustau (Argentina). Bien.

GOLES

1-0, min. 26. Penalty a Julio Salinas que lanza Michel batiendo al portero belga por su derecha.

1-1, min. 30. Vervoort lanza un libre directo y el balón se cuela entre la barrera y sorprende a Zubizarreta.

2-1, min. 38. Michel saca una falta desde la derecha al segundo palo y Górriz, de espléndido cabezazo, consigue el gol de la victoria. Estadio Bentodogli de Verona.

Casi lleno, con la presencia en el palco de los Reyes de España.

España consiguió ayer su objetivo al vencer por dos goles a uno a Bélgica y situarse primera de su grupo para disputar los octavos de final.

Con la clasificación asegurada, el once titular de España —el mismo que venció a Corea— encaró con tranquilidad el último partido de la primera fase. Mucho más reposados, con autoridad y sin miedo, los españoles realizaron una sensacional primera parte.

El primer aviso serio para Preu d'Homme llegó en el minuto 16 en un buen centro de Martín Vázquez a Michel. Cinco minutos después Butragueño desaprovecha otra gran ocasión, tras el córner lanzado por Martín Vázquez. El partido estaba entretenido, y los belgas, bien sujetados por los españoles, gozan de una ocasión de oro en el minuto 24. Van der Elst, en una pared con Ceulemans tuvo el gol en sus botas pero Zubizarreta —excelente en

todo el encuentro— estuvo más rápido y se hizo con el balón. En el contraataque Butragueño da un pase sensacional a Julio Salinas y el portero belga le hace penalty. La pena máxima la transformaría Michel consiguiendo colocarse el primero en la lista de goleadores y adelantando a España en el marcador.

La alegría española duró poco, ya que cuatro minutos después Vervoort logra el gol del empate para Bélgica, en lanzamiento de falta. A pesar de ello, los españoles siguieron presionando y en el minuto 38 Michel lanza al segundo palo un saque de falta y Górriz por encima de Demol cabecea a la red.

En el segundo tiempo los belgas empezaron a controlar el partido, mientras España, con evidentes muestras de cansancio, cedía mucho terreno. En un derribo de Andrinúa a Staelens, en el minuto 58, el árbitro argentino pita penalty y Scifo lanza el balón al larguero. Esta fue la gran ocasión desaprovechada por Bélgica, ya que en los posteriores ataques Zubizarreta se encargó de defender bien su portería, y anular cualquier posibilidad de gol.

Aunque la selección española no se encuentra todavía en su mejor momento, sobre todo de forma, lo cierto es que ayer demostró que poco a poco se va metiendo de lleno en el campeonato, para alegría de todos.

Si todo el equipo tuvo un comportamiento aceptable Zubizarreta y Julio Salinas cumplieron brillantemente su cometido.

Al haberse clasificado primera de grupo, España continúa en Verona, y se enfrentará en octavos de final a Yugoslavia, el próximo día 26, a las 17,00 h.

1-0: SUFRIMIENTO DE URUGUAY PARA VENCER A COREA

Uruguay tuvo que sufrir mucho para vencer a Corea por 1-0 y conseguir su pase a la siguiente ronda. Las estrellas uruguayas no estuvieron a la altura y el juvenil Fonseca, en el último minuto, logró el gol y la clasificación de su equipo.

El conjunto de Tabárez llevó la iniciativa del partido desde el principio, pero volvió a demostrar las dificultades que tienen de cara a la portería.

En los últimos veinte minutos de partido Corea se queda con diez hombres por doble amonestación y expulsión de Deuk-Yeo, pero los uruguayos tampoco consiguen aprovechar esta ventaja. Corea, por su parte, renunció prácticamente al

CLASIFICACIONES

GRUPO E

- 1. España 5 puntos
- 2. Bélgica 4 "
- 3. Uruguay 3 "
- 4. Corea 0 "

GRUPO F

- 1. Inglaterra 4 puntos
- 2. Irlanda 3 "
- 3. Holanda 3 "
- 4. Egipto 0 "

ataque pero mantuvo bien su ordenada defensa, desbaratando todos los ataques uruguayos.

Afortunadamente, al final el cabezazo de Fonseca sirvió para que Uruguay siga en el campeonato.

1-0: INGLATERRA SE CLASIFICO SIN CONVENCER

Inglaterra consiguió clasificarse primera de su grupo al vencer a Egipto —que quedó eliminado— por un gol a cero, con más dificultades de las esperadas.

Inglaterra puso mucho empeño en conseguir la victoria pero sin demasiada calidad. Egipto se cerró bien y dificultó en todo momento el juego de su rival, que apenas llegó con peligro a la portería africana.

Con el cero a cero se llegó al descanso y en la segunda parte, minuto 58, Wright bate al guardameta egipcio, consiguiendo providencialmente el gol que les valió la primera plaza de su grupo. Egipto buscó el empate, pero sus delanteros se mostraron demasiado ingenuos ante el meta de Shilton, y el árbitro no pitó un penalty por manos de Wright en el área inglesa.

Al final, el grupo de los empates evitó el sorteo gracias a la victoria de Inglaterra.

1-1: HOLANDA E IRLANDA SE CONFORMARON

Holanda e Irlanda sin lograr ninguna victoria se clasificaron para octavos al empatar a uno, en un lamentable y conformista partido.

El temprano gol de Ruud Gullit en el minuto 10 presagiaba la goleada de la "naranja mecánica", pero fue un espejismo. A partir de ese momento llegó el aburrimiento. Holanda replegó sus filas y se limitó a esperar. Mientras, los irlandeses se hicieron con el control del juego y en el minuto 68 Quinn consigue el gol del empate, tras un fallo estrepitoso de Van Breukelen.

A partir de ese momento, ambas selecciones se conformaron con un resultado que, después de la victoria de Inglaterra ante Egipto, daba a las dos la clasificación

OCTAVOS DE FINAL

23 de junio

Camerún-Colombia, a las 17,00 horas, en Nápoles.
Checoslovaquia-Costa Rica, a las 21,00 horas, en Bari.

24 de junio

Brasil-Argentina, a las 17,00 horas, en Turín.
R.F.A.-Holanda, a las 21,00 horas, en Milán.

25 de junio

Irlanda-Rumania, a las 17,00 horas, en Génova.
Italia-Uruguay, a las 21,00 horas, en Roma.

26 de junio

España-Yugoslavia, a las 17,00 horas, en Verona.
Inglaterra-Bélgica, a las 21,00 horas, en Bolonia.

Todos los partidos de octavos de final serán televisados en directo por TVE-2.

CON EL OJO DEL MUNDIAL

¿LES PONEMOS LA MEDALLA?

Nótese la diferencia. Encuentro URUGUAY-ESPAÑA. Penalty a favor de los uruguayos. Podía significar la "puntilla" y la primera derrota para España, en el Mundial. RUBEN SOSA, el exzaragocista, "pica" el balón, no inclina el cuerpo hacia adelante, y el esférico se marcha fuera por elevación. NOS ACABAN DE REGALAR UN PUNTO. Sigamos: encuentro BELGICA-ESPAÑA. El árbitro argentino, J.C. LOSTAU, da como penalty el derribo del portero belga a JULIO SALINAS. MICHEL, coloca el balón en el "punto blanco". Le pega raso al esférico y de esa forma abre el marcador. Minutos después, ya en el otro área, de nuevo señala penalty el árbitro en una jugada en la que interviene ROBERTO. El esférico, con mucho mimo, lo sitúa en la distancia correspondiente el belga SCIFO. Le pega al balón y éste, a su vez, le pega al larguero. Habíamos ganado un punto.

Nótese la diferencia, repito. Simplemente y debido a dos circunstancias anormales —no es normal que jugadores de esa clase fallen estos lanzamientos— el equipo español se ha visto "beneficiado" —es un decir—, con tres puntos.

Pero vayamos al lado positivo de las cosas. Porque ayer, pese al calor y a que los pronósticos le daban como favorito en el encuentro al conjunto belga, la selección de LUIS SUAREZ jugó mejor que en los dos partidos anteriores, dio mucho más la cara, trabajó por la victoria, sudó la camiseta, dominó gran parte del encuentro, ofreció goles y ocasiones de lograrlos y fue, cuando menos, el equipo que se esperaba desde que comenzara el mundial. Puede que la presencia de nuestros Reyes les animara. Puede. Pero BELGICA se encontró con un seleccionado muy diferente al que habían visto jugar frente a URUGUAY y COREA. No sé si ello significaría sorpresa para THYJS, su entrenador, pero en ningún momento fueron superiores a los españoles.

Por lo logrado ayer casi se merecen la "medalla". El gol de GORRIZ puso en bandeja el primer puesto de la clasificación para la selección. Ahora unos días de espera y... YUGOSLAVIA. Pero ese es otro "cantar".

¿Y qué decir del grupo "F"? Lo ocurrido ayer en el encuentro entre HOLANDA y EIRE, es como para que la FIFA, si fuera eficaz y si tuviera sus reglamentos al día y no obsoletos, enviara a las dos selecciones a sus respectivos países por falta de deportividad. Lamentable el espectáculo que propiciaron en los últimos quince minutos de su encuentro. Tan denigrante fue el espectáculo que los espectadores se marcharon —pese al lógico interés que el partido tenía a efectos clasificatorios—, antes de concluir el encuentro. Ninguno de los dos equipos merece estar en los octavos de final.

INGLATERRA, sudando "tinta china", consiguió ganar a los egipcios que lucharon hasta el final como auténticos jabatos. Ellos, valga la paradoja, por su garra, ilusión y deportividad, no merecían haber quedado fuera.

Por los "pelos", con mucha fortuna y jugando con superioridad numérica, consiguió vencer URUGUAY a COREA. Con ello consigue el tercer puesto en el grupo "E", aunque les ha tocado un "hueso de taba": ITALIA. Las van a pasar "canutas".

J.M.ª

CHALET!!!

2.ª Fase

Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que las Piscinas Municipales y de esta Entidad, quedarán abiertas al público, para la presente temporada, a partir del próximo sábado, día 23 de junio.

HORARIO: Lunes a viernes: 11 mañana a 8,45 tarde.
Sábados y festivos: 10,30 mañana a 8,45 tarde.

Segovia, 20 de junio de 1990.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE BUSCA en alquiler hasta fin de año chalet independiente en alrededores Riaza. Llamar a partir 17 horas. Teléfono (91) 4417037.

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento temporada verano. (975) 381018.

ALQUILO piso amueblado en San Ildefonso. Julio y agosto. Teléfono 424024.

SE ALQUILA piso, céntrico. Julio, agosto, septiembre. Teléfono 433880 (mañanas o desde 8 tarde).

ALQUILO piso en Alicante. Primera quincena julio y mes septiembre. Teléfonos 171089, 171753.

NECESITO aula acondicionada. Urgente. Teléfono 431167.

ALQUILO local para oficina en Avda. Fernández Ladreda, 28 (edificio Puerta Castilla). Teléfonos 431612, 425950.

ALQUILO chalet dos plantas. Torrevieja. Julio y septiembre. Teléfono 434143.

SE ALQUILA apartamento en Benicassim. Julio y septiembre. Teléfono 437469.

ENSEÑANZA

CENTRO DE OPOSICIONES COLON. Mantenemos las clases durante el verano de Auxiliares y Administrativos del Estado, Comunidad Autónoma, etc. Colón, 5. Teléfonos 423449, 434723. Horario a convenir.

CLASES de Matemáticas y Física, para B.U.P. Teléfono 434723. Colón, 5, tardes.

ACCESO mayores 25 años a la Universidad, inscripciones hasta 30 de junio. Matemáticas, Lengua, Idiomas. Teléfono 434723. Colón, 5, tardes.

¿MUY INTERESANTE? Convocadas 237 plazas, Junta Castilla-León. Studio-21. Gascos, 9. 434010.

SE DAN CLASES grupos reducidos EGB, BUP, COU, todos los niveles. Preguntar por Jaime. Teléfono 433474.

INGLES, BUP, COU, recuperaciones, repasos. Profesor titulado. Teléfono 421153.

INGENIERO superior da clases de matemáticas EGB, BUP, COU, selectividad, primer curso de ingenierías técnicas y arquitectura técnica, contabilidad financiera y sociedades costes. Teléfonos 426814, 436908.

PROXIMAS oposiciones al INSA-LUD, temarios actualizados. Academia Jesús Díaz. Teléfonos 426814, 436908.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 250 ovejas. A. Nogales. Revenga. Teléfono 435016.

VENDO dos vacas lecheras gran producción. Teléfono 179327. Lastras del Pozo.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorada.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

MIGUEL TOVAR

 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TRASPASA LOCALES
 Gobernador Fernández Jiménez, 60 m²
 Infanta Isabel, 45 m²
 43 59 50 ☎ 43 54 61

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Amplia fachada.

TOVAR alquiler en Vía Roma. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Piso calle Los Cocheros, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape-rate.

TOVAR: Piso zona San Millán. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Local venta calle de Los Cocheros. 85 m², doble altura.

TOVAR: Alquiler Vía Roma. 2 y 4 dormitorios.

TOVAR: Venta parcela pueblo Zamarramala. Superficie 356 m.

TOVAR. Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR

 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CHALET VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 156 m². 3 ó 5 dormitorios. Jardín privado de 102 metros. En construcción.

HABITAT: VILLOSLADA. 250 m². 4 dormitorios. Piscina. Parcela 850 metros. Bonito arbolado.

HABITAT: LA LASTRILLA. «Cerro de la Fuente». 198 m². 5 dormitorios. Excelente memoria de calidades. Zonas comunes.

HABITAT: C/ AVDA. BRUSELAS (SAN RAFAEL). 360 m² de construcción. 6 dormitorios. Finca 2.170 m². Garaje. Bodega.

HABITAT: NAVAFRIA. Molino con tres edificaciones. Parcela 2.500 m². Caz de agua propio.

HABITAT: PEÑAS EL ERIZO (CTRA. LA GRANJA). 260 m². 4 dormitorios. En perfecto estado. Parcela 1.200 m².

HABITAT: SIGUERUELO (CTRA. SORIA). 550 m². 6 dormitorios. Magnífica construcción. Amueblado. Dos plantas.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. Amplia edificación con 2.000 m² de parcela. Inmejorables calidades e instalaciones. Piscina climatizada.

HABITAT: SOTOSALBOS. 200 m². 4 dormitorios. Gran finca cercada con abundante y buen arbolado.

HABITAT: GUADARRAMA. 110 m². Jardín 100 m². 3 dormitorios. Piscina. Tenis. Buen estado.

HABITAT

VENDE CHALET en COCA
 ☐ 280 m². 5 dormitorios.
 ☐ Parcela 2.800 m².
 Arbolado. Piscina.
 ☐ Perfecto estado.
 Excelente construcción

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT

LAS MEJORES OFERTAS

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ATENCION. Si no cobra pensión. ¡Infórmese! 442506.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8, La Albuera. Teléfono 426763.

VEHICULOS

SE VENDE moto Suzuki GS 750 E Clásica. Muchísimos extras. Teléfono 490575.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO vende usados
 TRACTORAS
 Renault DR-340-T, año 86
 DAF 3300, año 85
 Iveco 190.42, año 85
 FURGONES
 Iveco 35.8 - varios
 Iveco 40.8 Frigorífico
 Iveco 30.8 Isoterma
 Iveco 35.8 en chasis
 Iveco 60.10 Grúa-Plataforma
Ctra. San Rafael, Km. 92

VENDO Seat Panda Marbella, buen estado, barato. Teléfono 172200, Víctor.

MOTORES Lombardine para todas las marcas de segadoras y repuestos. Feliciano Martín Martín. Teléfono 500045. Turégano.

VENDO cosechadora John Deere-965, 4,80 m., cabina refrigerada, dispuesta para cosechar. Sixto García. Caballar.

SE VENDE moto Guzzi 65 (de muelles) rodando. 45.000 pesetas. Teléfono 490575.

COSECHADORAS, tractores, remolques, vertederas. Nuevos y usados. Talleres Higuera. Concesionario Fiat-Agri. Sangarcía. Teléfono 179165.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

TRASPASOS

TRASPASO local 60 m², zona La Albuera, baja renta. Teléfono 441073 (desde 9 noche).

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

SE TRASPASA local comercial, céntrico, 75 m². Llamar horas oficina. Teléfono 430661.

TRABAJO

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

SE NECESITA
DEPENDIENTE/A
 con experiencia; puesto estable
Cafetería Korppus * SEGOVIA
 (Ref. 40/1/V001)

ASUNTO NUEVO, España: ganará hasta 4.000 pesetas diarias. Informa gratis INICÓ, Apartado 1.209, San Sebastián.

BOLSA Universitaria. Necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa. Julio, agosto. Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 420628, 432057.

SE NECESITA empleado de finca urbana (portero). Información, teléfonos 426916, 427923, de 5 a 8 tarde. (Ref. 40/1/X001).

EMPRESA de cerámica necesita operarios en turnos para cuidados de hornos. Interesados llamar en horas de oficina. Teléfono 437661. (Ref. 40/1/M001).

SI SABE algo de carpintería y tiene ratos libres, podrá ganar dinero llamando al teléfono 430382 (horas comercio).

POR AMPLIACION se necesita personal hostelería. Teléfono 432351. (Ref. 40/1/M035).

SE NECESITA aprendiz o ayudante camarero, domingos libres. Teléfono 425507. (Ref. 40/1/C001).

ADQUIERA
 SU CHALET
 ★ ESTRELLA ★
 VD. PUEDE
 ★ Buenísimas calidades
 ★ Jardín privado
 ★ Piscina privada
LA LASTRILLA
 Informes en ☎ 43 06 61

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

SE NECESITA pinche de cocina, aprendiz y dependiente de barra. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO dependiente y ayudante mostrador. Horario de trabajo 7 a 12 noches. Bar San Remo. (Ref. 40/1/M028).

EMPRESA constructora de Segovia necesita oficiales de primera albañiles. Llamar Teléf. 441038. (Ref. 40/1/M190).

SE NECESITA matrimonio servicio doméstico, cocina y jardín, con carnet. Teléfono 91/6300948.

SE NECESITA representante para artículos de alto consumo. Teléfono 435707 (de 9 a 11 noche).

SE NECESITA aprendiz. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40-1-V001).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

SE NECESITA señora/señorita, atender señora mayor. Teléfono 420933.

SE NECESITA socorrista, piscina Club Social. Ezequiel González, 30. Llamar teléfono 422597.

COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

VENTAS

Playas Benicassim - Oropesa del Mar (Castellón)
 Venta directa constructor, apartamentos 1.ª línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés.
 Teléfonos: (964) 39 39 87 - 39 38 13 - 31 03 38

VENDO piso seis habitaciones y salón; garaje. Zona Santa Eulalia. Teléfono 429495.

SE VENDE piso, dos dormitorios. Seminuevo. Los Zuloaga. 433587 (tardes).

VENDO piso pequeño, económico. Teléfono 425268.

VENDO local céntrico para pequeño negocio. Prensa, etc. Teléfono 426302.

SE VENDE precioso chalet en Otero de Herreros, a 100 metros carretera general. Teléfono 430661 (horas oficina).

PISO, calle Riaza, edificio Montelaviña. Teléfono 432142.

VENDO casa en Domingo García (Segovia). Teléfono 425914.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dedicado a la difusión de noticias

RTVE se incorpora al proyecto «Euronews»

Madrid.— Radiotelevisión Española ha decidido incorporarse al consorcio que se creará próximamente para poner en marcha el proyecto «Euronews», primer canal europeo de televisión dedicado exclusivamente a la difusión de noticias, al que «impulsará decididamente», informó ayer el ente público.

El canal «Euronews», que emitirá información en cinco idiomas —francés, inglés, alemán, italiano y castellano— las veinticuatro horas del día, comenzará a funcionar la próxima primavera, según está previsto.

El nuevo canal se recibirá vía satélite —a través de Eutelsat— con parabólica de metro y medio y también por cable en aquellos países donde esté desarrollado este sistema. Las imágenes podrán ser

vistas desde Islandia hasta el archipiélago canario.

La emisión de «Euronews» será de nueve horas diarias, en un primer momento, y se compondrá de flashes informativos de cinco minutos de duración cada media hora, y a partir de las seis de la tarde, teledifusores de media hora, que se irán repitiendo hasta el cierre. Según RTVE, se pretende que haya abundancia de información en directo.

«Euronews», que responde a una recomendación de la CE, se financiará con publicidad y se prevé que en los primeros meses de emisión pueda verse en 28 millones de hogares europeos, cifra que en 1995 se espera que alcance los 31 millones. La inversión en ocho años será de 30.000 millones de pesetas.

La sede del nuevo canal deberá estar en una ciudad europea que no

sea capital de Estado y que disponga de buenas comunicaciones y, para ello, RTVE, propondrá Barcelona. Otras ciudades candidatas son Munich, Berlín, Bolonia, Sarajevo, Lyon y Lille.

La viabilidad del proyecto del nuevo canal está siendo estudiada por una comisión en la que están representadas las televisiones públicas europeas, que preside Javier Juan Aracil, subdirector de Organizaciones Internacionales de RTVE.

La asamblea general de la Unión Europea de Radiodifusión (UER), que se celebrará en París la próxima semana, dará luz verde al proyecto «Euronews», con toda probabilidad, según RTVE.—Efe

Subvención a los recogedores de aceite usado de coches

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden ministerial por la que se regula la concesión de subvenciones para reutilización de aceites usados.

Las empresas que se dedican a esta actividad podrán recibir hasta 28 pesetas por kilogramo de aceite regenerado, o cinco pesetas por kilo de aceite utilizado para recuperación energética como combustible directo.

Los aceites usados en los coches adquieren plomo de la gasolina, lo que les hace tóxicos y peligrosos y su vertido o quema ilegal contamina el medio ambiente y perjudica la salud.

Estas ayudas deberían haberse aprobado en diciembre y, a consecuencia de este retraso, la Agrupación Gremial de Recogedores de Aceites Usados (Agrau) inició el día 18 de junio una huelga indefinida. El secretario de esta asociación, Antonio Torres, dijo ayer que continuarían en huelga hasta que no se les indique con claridad qué cantidad percibirán por cada kilo de aceite recogido.

En su opinión, esta cantidad no consta en la orden publicada ayer.

Vacante tras la muerte de Dámaso Alonso El filólogo Rodríguez Adrado ocupará el sillón «d» de la Academia de la Lengua

Madrid.— Francisco Rodríguez Adrados, uno de los más reputados especialistas españoles en filología griega e impulsor de un gran diccionario del momento clásico de aquella lengua, fue elegido ayer para ocupar el sillón «d» de la Real Academia de la Lengua que quedó vacante tras el fallecimiento de Dámaso Alonso. La candidatura de Rodríguez Adrados, que se impuso en tercera votación por dieciocho votos a favor, trece en contra y dos abstenciones, fue respaldada por los académicos Emilio Lorenzo, Antonio Buero Vallejo y Julio Caro Baroja.

El filólogo Francisco Rodríguez Adrados, que ocupará en la Real Academia Española de la Lengua la vacante dejada por Dámaso Alonso, es presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, catedrático emérito y una de las principales autoridades españolas en filología griega.

El profesor Rodríguez Adrados fue propuesto el 31 de mayo último por los académicos Emilio Lorenzo, Antonio Buero Vallejo y Julio Caro Baroja para ocupar el sillón «d», que dejó al morir el pasado 25 de enero el poeta Dámaso Alonso,



quien había dedicado más de cuatro décadas de su vida a la Real Academia, parte de ellos como director de la docta institución.

El pasado año Rodríguez Adrados fue aspirante al sillón «c» de la Academia, ocupado hasta su muerte por Fernández Galiano, pero finalmente lo obtuvo el ensayista Ricardo Gullón.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PINTOR ESPAÑOL Antonio Tàpies ha sido galardonado con el Praemium Imperiale de Pintura 1990, uno de los premios más prestigiosos del mundo, creado por la Asociación Japonesa de Arte, y que se otorga anualmente.

EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL, mediante un telegrama remitido a la Audiencia Provincial, ha ordenado que se suspendan todas las actuaciones penales en el denominado "caso de la construcción" de Burgos, según se informó ayer. En este proceso aparecen como principales acusados el alcalde, José María Peña, dos tenientes de alcalde, el ex-secretario de la

Corporación y el constructor Antonio Miguel Méndez Pozo.

EXTRANJERO

TRES NIÑOS DE CORTA EDAD han muerto en lo que va de año por obstrucción bronquial a causa de la fuerte contaminación que sufre Santiago de Chile.

IVANA TRUMP, esposa del magnate inmobiliario neoyorquino Donald Trump, está intentando vender algunas de sus joyas para ahorrar un poco de dinero.

LA ACTRIZ BRITÁNICA Joan Collins, no fue admitida, por segundo año consecutivo, en el recinto real en las carreras de caballos Ascot, por no llevar el distintivo que permite la entrada



La Infanta Margarita de Borbón, acompañada de su esposo, el doctor Zurita, se hace un análisis de sangre para conocer su nivel de colesterol, durante la inauguración del «Recinto Cardiosaludable», con el que se inicia la VI Semana del Corazón, dentro de la campaña para la prevención de las enfermedades cardiovasculares. En segundo plano, a la derecha, el ministro de Sanidad Julián García Vargas.

Este fin de semana va a ser Extraordinario.

Este fin de semana se celebra sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva. Selle sus boletos el jueves y el viernes y prepárese. Este fin de semana va a ser extraordinario.

Sábado 23 de Junio

Con un BOTE de **307** millones.

SORTEO EXTRAORDINARIO de Lotería Primitiva